~~



Hong Kong

司公限有(港香) 既 🌣 ᄎ :印督 號五十九百四千九萬二第

號二四三道詩尼軒港香:址地

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 元臺幣港售零 半張五紙出日今

曾陳吳章周錄翁魏貝邱何陳那包程陳孫余姚陳曾廟遲姚尹王劉擊樂異邵楊金葉趙張篡龍至五馬忻鄭張黃王字魚包施李應徐陶蘇吳黃王包 光志正劍鳴金俸紹忠德增廣星起 独 德祥達宇斯劍後東欣政建嘉逸炎士如謀安斯天天惠國忠禮介樣國家子德從義和子國鼎海光均寬玉 彪耀華慧山崇年相棠根年瑞培昌字和傑義與翔佑世韓山旭康宏三衍之忠其新进中昌錫禮雅璋康報初蘭生稱輔厚與芳聲賢炯新文正乾誠剛

公公限限司司公司司司司 公限司公

<del>AAAAAAAAAAAAAAAA</del>AAA

光臨 寧興開發有

恭候

公司開業プ

/喜敬備酒會

(星期)

) 爲慶祝

公限 泥

謹訂於

聯絡電話:五—八一五一五八酒會地點:香港灣仔港灣道華酒會時間:一九八五年十二月

有限公司 登寧波 品(香 港有公公 限限公公 公公司司 有限司

有限 四

限公司中國部

排名不分先後

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road

七至一八一七五七:機總話電

印承司公限有務印利有港香

样废勇暉民休鏞誦

總經理

**西業經濟協會預測升百分三** 

美經濟明年略好轉

**機年將再出現表達在九區後年將再出現** 

(三)美國開始實施「星球大戰」計劃。 (三)美國開始實施「星球大戰」計劃。 (五)以色列森炸在突尼斯的巴勒斯坦解放組織總部、地 (五)以色列森炸在突尼斯的巴勒斯坦解放組織總部、地 (五)以色列森炸在突尼斯的巴勒斯坦解放組織總部、地 (九)朝鮮南北方開始實現人員往來。 (九)對國提出「尤里卡」計劃。 (九)對國提出「尤里卡」計劃。 (九)對國提出「尤里卡」計劃。 (九)對國提出「尤里卡」計劃。

被劫等一系列事件,使中東局的巴勒斯坦解放組織總部、地

中國經濟改革在世界上產美蘇首腦會晤。

冬一十

國

本是企品開銷制度,初步實行國家計算是企品開銷制度,初步實行國家計算是企品的一步,對促進生產、搞活流通、活的一步,對促進生産、搞活流通、活的調整和商品經濟的發展。 (一)價格體系的改革適出勇敢的調整和商品經濟的發展。 (八)費山鋼鐵制,促進産業結構可以,對促進生產、搞活流通、活動,與主要不可以與其一個。

年今

育體制和改革科技體制兩項重要決定(五)中共中央頒佈開於改革教解放軍減少員額一百萬。

選推部輯編談月

名有上榜冠連四排女及會表代黨共中

首居晤會腦首蘇美事大件十際國

期列為今年國内十件大事,國際十件大事之一。 蘇首腦會晤,被即將出版的時事政治列物《半月談》第二十四 【中國新聞社北京十六日電】中共舉行全國代表會議、美

中

正向個人全部出一百八十萬平方 百八十萬平方 百八十萬平方 一至六月份建 一至六月份建 一至六月份建 一百十六萬平方 一百十六萬平方 一百十六萬平方 一百十六萬平方 一百十六萬平方

# 

商店廠屋

昨會見東德貴賓辛德曼

胡耀邦邀東德 可 李先念說中 來華辦 東德關係

為品中 中化網 心、將

國和各地 ・五二計 ・五二計 ・五二計

區, 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 是 並 積 分 建 會

與極,議議

一根本的利害衝突,發展友好合作是大勢所中國與東德都在進行社會主義建設,没有中國與東德都在進行社會主義建設,没有中國與東德都在進行社會主義建設,設到中國與東德都在進行社會主義建設,設到了地國的政治表現或軍事態勢。

趣。

\_\_\_

放的,更同廣大發展中國家加强合作。義國家開放,也向東歐等社會主義國家中國的對外開放,是既向西方資本

在開主

訪問匈牙利和南斯拉夫。 歌,他從西柏林而到了羅馬尼亞, 美國國務卿舒爾茨正巧同期問

**,退計劃** 問訪問東

歐貿易

長大

图當拓

一一百億美元 一一百億美元 一一百億美元 一一十二百億十二百億美元的外國資 四一十七億美元是外國政府和組 四十七億美元是外國政府和組 四十七億美元是外國政府和組

亞明北歐風情畫

建了

人員被涉案捕

查 處

60 徐 信 在 宋 展 出 本報北京十六日車里】《亞明訪問北 群。習仲助、楊尚昆、王震、黄鎮、彭冲、 整護生、馬文瑞等出席了開幕儀式並參觀了 企主 是 一九八三年九月初至十月初,他參加 中國人民對外友協代表團訪問了北歐五國。 一九八三年九月初至十月初,他參加 中國人民對外友協代表團訪問了北歐五國。 一十八三年九月初至十月初,他參加 中國人民對外友協代表團訪問了北歐五國。 一十八三年九月初至十月初,他參加 中國人民對外友協代表團訪問了北歐五國。 一十八三年九月初至十月初,他參加 中國人民對外友協代表團訪問了北歐五國。 一十八三年九月初至十月初,他參加 中國人民對外友協代表團訪問了北歐五國。

京報稱此案觸目驚

是,而且成為一個毅 会第一次實現自給自 的穀物收成,中國糧 由於去年創紀録 出比。

減產 十三。

**、億斤稻麥** 成三

的追平

追 追 是 是 是 是 是 是

**外電報道為幅達** 

段和、取玉半煤 , 出處随乾年氣 獲賣報意、多工

電】中國政府星|劣和耕地面積減少,|【美聯社北京十|期一説,鑑於氣候惡|

以务展的民能地十見省國後動聯的主是對周圈委會

至·,握走不們「?,衛橋豈來煦年 以一次手進一都就一我長牌,到的秋 了大們說來會是喊答們。了就中日天

牌橋打愛邦耀胡

了行他解公工 民,現放司程 建但在後,

有八百三十人次。工作者、三八紅旗手稱號和受表彰的會員便工作者、三八紅旗手稱號和受表彰的會員便八零年以來,榮獲各級勞動模範、先進生産八個市、縣組織,會員約二千四百人。一九八個市、縣組織,會員約二千四百人。一九

同開展為四化服務,做了大量工作,兩會在五年來,省民建會與省工商聯一起,協有八百三十人次。

年來做出了不少成績。愛國者,盡心竭力為四化建設服務方面

報記

爲四化建設作

楊維敏

自由的聪明才智為國家做更多更好的工作。

一時別重要的任務是發展組織工作的人士,特別重要的任務是發展組織工作。因為成員,而面臨任務日益繁重,追租狀况,難以適應四化建設的要求,也不利於貫徹「長期共产,為此我們當前和今後的發展重點就是從事,為此我們當前和今後的發展重點就是從事。

一時別重要的任務是發展組織工作。因為成員是中年知識分子,希望他們加入我會,用自己的聪明才智為國家做更多更好的工作。因為成員是一時別重要的任務是發展組織工作。因為成員是一時別重要的任務是發展組織工作。因為成員是一時別重要的任務是發展組織工作。因為成員是一時別重要的任務是發展組織工作。因為成員是一時別重要的任務是發展組織工作。因為成員是一時別重要的任務是發展組織工作。因為成員是一時別重要的任務是發展組織工作。因為成員是一時別重要的任務是發展組織工作。因為成員

以後他一次比一年「對家」建立了一次,胡耀邦很快熟 組得亞軍。 ~声  $\Rightarrow$ 



達姆和總理卡於明日會晤副

三點

與外長烏馬揚舉行會拉總統艾爾沙德,並質」。他將會見孟加質」。他將會見孟加預料吳學謙追次

• 上網生效的

暗中一一個政府辦 的。它是西德,此 勢下於一九八○年 國文化和經濟往 斯的短期漢語中、德斯 中一,是在中、德斯 一,是在中、德斯 一,是在中、德斯 一,是在中、德斯 一,是在中、德斯 一,是在中、德斯 一,是在中、德斯 一,是在中、德斯 一,是在中、德斯

僧三人向來也会 多克和《鏡報集 大巨頭之一。始 大巨頭之一。始

**報紙三月** 

既儀式。

李年四月,中共中央總書記胡耀邦
在訪問澳大利亞期間和澳大利亞總理蛋 在訪問澳大利亞期間和澳大利亞總理蛋 一方里四月,中共中央總書記胡耀邦

悉尼

賀到人百四士人界融金澳

分行

銀行

計劃道樣項目的研究 聯没有進行戰略防衛 宫官員一直堅稱,蘇 可是,克里姆林

中國外

來首訪敍利

吳學

出的太空反導彈系統 一措施,對付里根總 一措施,對付里根總 一措施,對付里根總 一措施,對付里根總 一措施,對付里根總 一時施,對付里根總 一時,包括在軌道 一個門將採取一適當 一個門將採取一適當 一個門將採取一適當

一個對付美國以太空 為基地反導彈衛星系 為基地反導彈衛星系 的情况下,蘇聯導彈 的情况下,蘇聯導彈 一個對付美國以太空

包括太空布雷發射僞導彈及

線迎擊美太次

五武器

抗激光材料

「美聯社華盛頓十六日電」美國商業、全人情况將略為改善,但是經濟衰退將會在 一九八七年出現的跡象越來越顯著。
 「大門人工」
 「大門人

在一九八七年出現經濟天內各點, 一九八六年就削減財政關支或增稅, 一九八六年就削減財政關支或增稅, 一九八六年就削減財政關支或增稅, 一九八六年就削減財政關支或增稅, 一九八十年的經濟情况就可能更加艱難 一九八十年的經濟情况就可能更加艱難 一九八十年就削減財政關支或增稅, 前預測的好。」 在一九八七年出現經濟衰退。如果我 前預測的好。」

首次公開談論

據稱耗費

蘇專家提

出星戰

圕

**美經濟協會預測** 商業經濟協會預測

協會預測升百分三

年略

**機年幣再出現表表表的** 

首

等。 李本宗 一年代起和父辈經營上海永安結 一時極多加社會活動。他向記者同 一時極多加社會活動。他向記者同 一時極多加社會活動。他向記者同 一時極多加社會活動。他向記者同 一時極多加社會活動。他向記者同 一等極多加社會活動。他向記者同 一等極多加社會活動。他向記者同 一等極多加社會活動。他向記者同 一等的歷史。 民,現放司程 建但在後,,

同開展為四化服務,做了大量工作,兩會在《五年來,省民建會與省工商聯一起,協得八百三十人次。

(原**载**十二月七日《組得亞軍。

後他一次比一 對家」建立了 胡耀邦很快熟

《蘭州

默契的配合

工作者、三八紅旗手稱號和受表彰的會工作者、三八紅旗手稱號和受表彰的會八零年以來,榮獲各級勞動模範、先進八個市、縣組織,會員約二千四百人。他告訴記者,目前廣東省民建會共

西姆。 總統哈達姆和總理上 並計劃於明日會晤司

三、三。 目前, 美元兑日圆低於二百日的經濟增長將從今年的百分之四降至百分說,由於日圓强勁,日本一九八六財政年就,由於日圓强勁,日本一九八六財政年代法新社東京十六日電一野村研究所今上 出口將下降 万分零點二

降至百分三點三

**崩張已早在跌,下滾雙雙來後人兩,腿右住抓員防** 

(社聯美)

表等 生有外交官

銀

者銀的都漢任

夠以給

心中語漢鴻波德西訪

教材根據報刊自編

• 上網生救的

柬埔寨殺生糧荒

越佔區民不聊生

伊朗威脅發動大攻勢之際 預料 拉克總統突

訪蘇

下類。今年減到約一萬七千噸。 「新華社曼谷十六日電」據此間報纸今天援引泰國武裝部隊最高司令部新聞處透露的消息報道,東埔寨越佔區今年將缺糧六至一為樂路和修建封鎖線,造成糧会減產。此一為樂路和修建封鎖線,造成糧合公斤三點五瑞爾(東偽幣)上級到七點五瑞爾(東偽幣)上級到七點五瑞爾(東偽幣)上級到七點五瑞爾(東偽幣)上級到七點五瑞爾(東偽幣)上級到七點五瑞爾(東衛際教濟機構援助的粮食去年為二萬八一為樂路和修建封鎖線,造成糧会減產。此一為樂路和修建封鎖線,造成糧会減產。此一為樂路和修建封鎖線,造成糧会減產。此一為學路和修建封鎖線,造成糧会減產。此一為學路和修建封鎖線,造成糧金、東埔寨、大價

期即將一、侯賽因將就克里姆一供武器的報道,與當巴格一時題。其他人士相信一家和利比亞向伊朗莫斯科一年的兩伊戰爭和中東一林宫透過其他共命民科談及蘇武器通過第二國住民科談及蘇武器通過第三國住民科談及蘇武器通過第三國住 各地黃金收市價 

葡國地方選舉

馬加特測録得兩處放到「大量」的始舉家在那個那四十四五陵地區勘探部卡西丘陵地區勘探部大西丘陵地區勘探部市西丘陵地區勘探

在維也納受歡迎北京故宮珍寶展

兩伊戰爭事件上,扮兩伊戰爭事件上,扮兩伊戰爭事件上,扮

教政,此民 黑實力教政,此民 黑實力

八日奉

一 進民主 革新 黨 大 敗

美軍

恢復製造

几學武器

艦隊街名人埃迪城帯現代が 心域工會勢力 日英國

大的運輸網,以飛機、火車等交通工具裝迪・沙因此説,他自己準備了一報紙送到讀者的手上? 电 沙的新報紙假如能順利出版,由誰

- 去。

布在晚日五十於(右)尼科爾氏長外利牙匈

版三第

題 他 編 僱 一 是 輯 用

《Small is beautiful)。 绝對信奉商界流行的信僚,「小即是美歷、記者加上工人不超過五百人。他說,他的工人必须同意不採取罷工行動,另外编是要打破勞資雙方的優局。他的新報紙僱

董

五傍晚批准了國防一捷子方海與會者會後說,參案兩院與與會者會後說,參案兩院的全面龐大撥款案一部份。即全面龐大撥款案一部份。即全面龐大撥款案一部份。

增長的化學武庫。 一九八七財政年度撥款製造化學 一九八七財政年度撥款製造化學 一九六九年美國單方面停止 一九六九年美國單方面停止 一九六九年美國單方面停止 一九六九年美國單方面停止 一九六九年美國單方面停止 一九六九年美國單方面停止 一九六九年美國單方面停止

廖孟雄先生 九八五年 1 一月十

八歲謹擇十二月十二二日病逝廣州市中二 公祭籍表 日 哀思十時出 (星期四) 四)上午九時在該館禮堂-八日在紅磡世界殯儀館山外田在紅磡世界殯儀館

通告 新順合貿易輸董事局謹啓

了大們說來會是

斑斑斑

要强、經驗豐富的鄧 在決賽中輸給了實力 在決賽中輸給了實力 在決賽中輸給了實力 在決賽中輸給了實力 在決賽中輸給了實力 平顧了萬里組,最後 平配獲冠軍組在半決賽 中配了萬里組,最後

委副主任為歡迎姬鵬飛訪港而舉行的盛大酒會場面【本版圖片為本報記者攝】

## 香港同 胞在爱祖國愛香 聲 團結起來

港前景

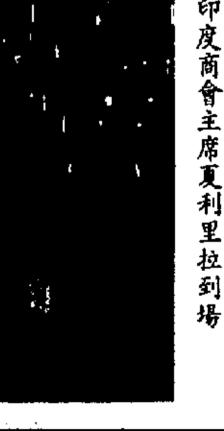
(毛)的年等在 (起草委五位 )加。 一百餘人應邀

















法師到場

會址舉行 公権

,對 短 照 飛 要 民 我 避 代 理 經 縣 飛 主

近過飛飛飛不了解香港也不過飛飛飛光不可會致詞說

土地委員會和基本法起草委員會已先後建立所發展的。在此期間,中英聯合聯絡小組、的形勢總的來說是好的,香港的經濟也是有的合作,也由於各界人士的共同努力,香港已經歷了近一年的時間。由於中英兩國政府

儲文、鄭華、陳達明、陳伯堅新華社香港分社副社長李頻與在場來資塩手交談。司長容康等亦出席了酒會,頻司長容康等亦出席了酒會,頻 儲义

近畔溪酒家三樓1500尺。 深圳商任樓售

在人選之一,但她說 一代表性,現在當選主 一代表性,現在當選主

**政務司** 

今本懷夫婦與李國寶(左

文世昌、劉迺强及簡福的 一





政司唐司

明治健康任夫人到

·立法局議員何錦輝(中)、潘永祥(右)











张國琰(左三、原烈













## **冯時將會應邀出席並講話** 會程序

- 華人民共麻園香十八)日成立・

在 (三)黄歷松副主任致閉幕詞。 一工作委員會事宜。 (四)姬鵬飛主任致閉幕詞。 (四)姬鵬飛主任致閉幕詞。 (四)姬鵬飛主任致閉幕詞。 (四)姬鵬飛主任致閉幕詞。 (四)姬鵬飛主任致問幕詞。

## 说诗三十分。 一行,時間是明日上 下 及介紹姬鵬飛主

# 滴局華潤三集團

## 还打算大膽放手把

工作搞得更活

# 

總元副董事長蔣文 示,昨日是日本 中行潜澳管理處 立一百一十二

今次覺變化很大李後以前曾來港 

**百業先進光臨指導** 

惠賜多珍

高誼隆情

殊深銘感

謹申謝忱

際商業信貸銀行謹啟

逗留了一個月,看的東西比較鄉級。他表示後昨日在酒會上對記者說,今次訪港的時間時來香港看看。 一個又說,七九年他也曾到過香港,當時期來香港看看。 一個人就,一九年他也曾到過香港,以及接 一個人就,一九年他也曾到過香港,以及接 一個人就,一九年他也曾到過香港,以及接 一個人就,一九年他也曾到過香港,以及接 一個人就,一九年他也曾到過香港,以及接 一個人就,一九年他也曾到過香港,當時 一個人就,一九年他也曾到過香港,當時 一個人就,一九年他也曾到過香港,當時 一個人就,一九年他也曾到過香港,當時 一個人就,一九年他也曾到過香港,當時 一個人就,一九年他也曾到過香港,當時 一個人就,一九年他也曾到過香港,當時 一個人就,一九年他也曾到過香港,當時

年十二月十六日開幕

荷蒙

深圳市市長李灝先生主持儀式

並蒙

國際商業信貸銀行深圳分行於

九八五

\*\*\*\*\*

| 大安人員設保 | 一次 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |

保安人

一土地委員會和基本法起草委員會已先後建立所發展的。在此期間,中英聯合聯絡小組、一的形勢總的來說是好的,香港的經濟也是有的合作,也由於各界人士的共同努力,香港以已經歷了近一年的時間。由於中英兩國政府

**姬鵬飛親來了解香港包玉剛在干人酒會致詞說** 相信姬主任的訪問一定會取得成功人有助維護穩定定繁榮

,平易近人,觸過姬主任的

,規劃基本法的起草工作,維護香港的穩定方面的意見,對於更好地貫徹執行中英協議的廣訊主任訪問香港,了解香港實際,聽取各就緒,即將正式成立。在這樣的情况下,姬並開展了工作。基本法諮詢委員會也已籌備

本文字 一本文字 一本文 一本文字 一本文 一本文字 一本文字 一本文 一本文 一本文 一本 一本文 一本文 一本文 一本 一本 一本文 一本 一本 一本 一本 一本 一本 一本 一本 一

十五點七度。

香港取機票

福州340

南京395

厦門290 西安510

北京520

到各地機票 杭州390

南寧285 實陽320 太原400 成都480 哈爾濱695

歡迎預定春節機票 華惠公司 地址:德輔道中272-284號興業商業中心901室 電話:5-458080

急讓32萬可分期電3-31近畔溪酒家三樓1500尺 深圳商住樓售

4381章667

任的安子介德高望重任的安子介德高望重

代表性,現在當選主 ,以期具有最廣泛的 ,正、副主任應該者 ,正、副主任應該者 於施拒了。她昨日說

文世昌、劉迺强及簡福的 人士、右起

a Prints

各界友好 公司 駕臨指導 殊深銘感 '為慶祝 日舉行 酒會 謹致 惠赐多珍 荷蒙 週年誌慶

厚誼 南洋兄弟煙草 九龍 限 司 謹啓

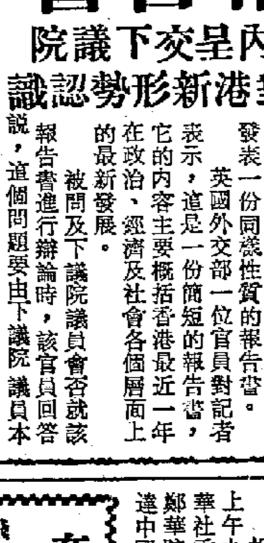
電話 (六綫)











華社香港分社副社長上午九時五十分在新上午九時五十分在新

新排右二〉等參加酒會。 《本報章》 來賓認識,四中華總商會會長種英東《話,□費彝民社長《中》介網姬鵬飛與飛史是任進場,□姬鵬飛主任在酒會上講與主任進場,□姬鵬飛主任在酒會上講 在歡迎姬鵬飛酒會上

灰色三件頭西斯姬主任穿一

田語文敎育學院主辦

白學者齊集

觀衆可用

電腦等科技器

擬於周三遞交姬

俑馬兵皇始秦土出

平人是否簽名支持則要待看以私人名義去倌是完全有樹,兩局未就此事作出討論,

一際青年

年統籌委員會主

## 消委會發言 鄧桂能稱

表日昨海震彭 之訂制法本基

務於香港政府 一年至八四年

主任。陳永佳巳於昨 公署社區關係處分區

一月低硫量燃油 監辦事。内有關婦女及青年工。 室的婦 市民如對紅磡區 一内線四三六四灣中 合層六樓。 度,將於明(十八) 日遷往合署五樓。 日遷往合署五樓。 合署六樓。

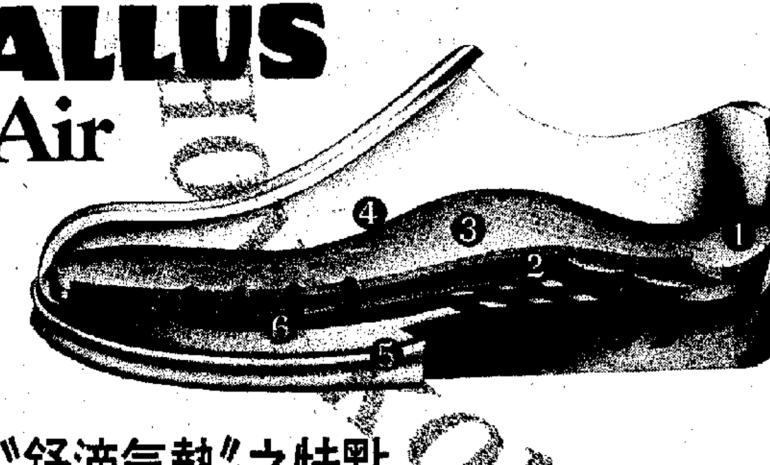
人的僱傭問題有疑問 一內線四三六及四三 一方八八七五六查詢 一有關工傷賠償評估 一有關工傷賠償評估 一方八八七五六查詢 一方與明日起致電三

## 至冬一十

映對勞工問題的意見。 公務員諮委委員,均期望與姬 上界常務小組成員,基本法諮

,促進友誼,以及加强文化一型是次贈哲增加了内地與香港不,教育與出版事業的與

西德名廠男鞋"加利士" LibertyAir "舒適氣墊"



⑥靳新氣孔設計,使鞋內空氣流通,長時期保持脚部清爽。

電話:3-321340, 3-321348-9 總代理:元昌公司





。旅程的日本版程的日本版程。 本版程道。

處有出員住公中他為 理關有進戶屋的們公

「本報訊」九龍城區基本法諮詢辦事處昨 「本報訊」九龍城區基本法諮詢辦事處 「本報訊」九龍城區基本法諮詢辦事處

**. 將向諮委遞意見書九龍城區王紹爾等** 

屋

李汝大及潘志小、伍周美蓮,

助理音樂總監 男高音獨唱:張汝鈞 女高音獨唱:王慧雲

客席指揮:劉文金 二胡獨奏:黃安源

民樂合奏 翠湖春晚 下山虎 京胡 上奏: 黄安源

男聲獨唱 黄鶴機・遠孟浩然之廣酸 満江紅

女聲獨唱 起牲嚴 茉莉花 女高音舞唱: E懸雲

- 別高斉陽明:張汝鈞

合唱團:王慧燮及從汝對學生合唱團 二胡協奏曲 長城随想 (一)關山行 (二)烽火操 (四)忠魂祭 阿德望賈 二胡異奏:黄安原

香港大會堂音樂廳 一九八五年十二月廿七日及廿八日(星期五及六) 晚上八時

一九八五年十二月廿九日(星期日) 下午三時 票银分十五元、廿元、卅五元及四十五元 現已在下列市政局電腦化票房股售:香港大會堂、伊利沙伯體育館、太空館及香港體育館 

😭 市政局主辦

餅切飛鵬徐長事董司公草煙洋南 (羅報本)

至冬一十

北海漁村橋咀島

D負責人在場接待p 該公司總經理楊# 新華社香港分社副

**睾腿新年有狂歡** 

順皂人全参面者 大武多部茶上委

東原海隧通車交通必濟塞東區海隧通車交通必濟塞

事陳黄穗在場招待來 以訊,消費者委 以訊,消費者委 中周 梁淑怡及總幹 中周 年紀念,消委會 中周 年紀念,消费會 中周 年紀念,消费者 大照 年 一周 年紀念,消费者委 中周 年紀念,消费者委 中周 年紀念,消费者委

及鬚根 — 千五百多名茶园部分如 影響,當局要源,選採 — 受東區海底隧道, 一年後將利息回升。 — 房屋署代表,一年後將利息回升。

恒威建材

內陳

河角设施水平

合

· 別方面 ・股份。

則按資

負線為

不明 三硫量的燃油 三硫量的燃油 不用燃油的平 不用温油的平

入本港,以改 分之二點五。 之

一九八六年一月一日開始賴/ 一九八六年一月一日開始賴/ 一九八六年一月一日開始賴/ 一九八六年一月一日開始賴/ 一九八六年一月一日開始賴/ 一九八六年一月一日開始賴/ 一九八六年一月一日開始賴/ 一九八六年一月一日開始賴/

既増大

百

消委會增諮詢

中

五年

將遍佈

區

期付款買樓者宜清楚貸

...

示表日昨海震彭

厦門與港商合資與辦

務一

於年 香 至 陳

政四佳 府年自

日到任。 主任。陳永佳已於昨 公署社區關係處分區

封

販商

政組織

室陳列了多種類別

華僑電子

後之訂制法本基

併合應會工派各

消委會發言

"舒適氣墊"

介紹最新

②柔軟鞋床,承托身體重量 ③全皮鞋墊

下山虎 夜深沉

京胡主奏:黄安源 - 黄鶴楼・逡孟浩然之廣陽 満江紅

**男高音響唱:張汝門** 大合奏

一九八五年十二月廿七日及 一九八五年十二月廿九日( 票價分十五元、廿元、卅五) 現已在下列市政局電腦化票。 電話購票/訂座:五・七三九

鄧桂能稱 校院專大港本及(八右) (攝報本)

的交流。港彼此間的了解,促進友誼,以及加强文化港彼此間的了解,促進友誼,以及加强文化係非常密切,通過是次贈書增加了内地與香係非常密切,通過表示,教育與出版事業的關邊者光致詞表示,教育與出版事業的關

隆重

總代理::

助理音樂總

民樂合奏

香港大會堂音樂廳

百分之一點八八四, 五個是花旗參茶。 本個是花旗參茶。 有個是花旗參茶。 有個是中國參茶, 煙洋南 秩八。草 舉晚昨 會酒

餘百五賓來外中 展發務業談飛鵬徐

《本報訊》南洋兄弟煙草有限公司慶祝 成立八十週年紀念,昨日傍晚在灣仔新光酒 成立八十週年紀念,昨日傍晚在灣仔新光酒 放立八十週年紀念,昨日傍晚在灣仔新光酒 然公司董事長徐鵬飛在會上致詞,感謝 新外華僑、港澳同胞以及中國的工商界人士 海外華僑、港澳同胞以及中國的工商界人士 海外華僑、港澳同胞以及中國的工商界人士 海外華僑、港澳同胞以及中國的工商界人士 海外華僑、港澳同胞以及中國的工商界人士 海外華僑、港澳同胞以及中國的工商界人士 海外華僑、港澳同胞以及中國的工商界人士 海外華僑、港澳同胞以及中國的工商界人士

觀塘區議會昨曾討論 高隧道往來觀塘、沙 時,運輸署代表表示 為交通繁忙的地區, 為交通繁忙的地區, 是來的東九龍將成 所,運輸署代表表示

展服務所需的經費,港十九個區。至於擴落前,中心使遍佈全 能地,現足現

BI 電熨斗▼ 美觀實用,泰氣/乾夏兩用 厨房及家居電器 銀板烧▼ 開溫度調節及 科學資曆 HIS7800R 兩次幹銷式 4枚UM-2H電芯 DC 24 穴灰蜘蛛式,看源用 1 枚UM ~ 1 H電芯 電職板▼ A HZ92Y 為表電量90页特 電波用4枚0型1.5 V電芯 NC106Y TT620 RD/GN -MR5400 多士/建/電景 功能先達 精製各款小點美麗 **發與乾燥機** 容量:12個碟子、 10類號子、和6個 玻璃杯 電火烟 ▲ 傳熱量類節刻度離及燈號顯示 TT620S (D370Y 自動電飯煲▼ 容米量由最小1.2公升 至最大4.3公升 自動電販煲 會米量由最小 1公升至最大 煲 RZ1840Y 容米量由最小 1公升至最大 1.8公升—— 自動恒溫電飯煲▼ 容米量由最小0.38公升至 RD6103 /AD

最大1.8公升 RD4053 RWA2D GN/MA RP186 FY GN/PI 吹髮器 機控節便 開巧字形 及健康電器 迷你按摩器 ◀ 分與典雅·促進血液循環 空氣清新機▼ 電影 (個) ▼ 周間電話 | 数数模数 **Ź 投摩器** HV250 備單頭發泡 HVT350 微型微纹泡 厚软垫 摩軟墊 電熱敏式凉枕▼ OL08 BM320 電動牙刷)
一直四枝
(颜色:縣、橙 揮製器▲ 欄配光泉 配件寫實 WPPE 2 媒除韓賢 確保健康 到整體心所欲 儀表份外出來 加壓測量器 ◀ 電腦程序設計,準體量度 血壓軟厚度數

RM2400 RM2530

日立牌@HITACHI

HME 20 -· 普莱门立身接受到发现效宜;为重要类型技术的经验的多类类中的8度。 電話:19 314355 3-30539 - **香港日立電車開発機役**物:無点美数**372-76**競集新工業と周3度・電話(G-249179-G-20419) 九是"巴立斯學大家說」:九朝吳沙樹原失力和中心277-240岁 超达(3-676)50 3-573904 巴立都華大家庭 研究的首項一中心一样1507麼 跨級(5-78757 5-296350 巴立都華大家庭 通過問題至的范围公司的第三 基础(5-165222 建門"日立都華大家庭」:這門底主權大氣的5號(4萬種體和下(建智術一体表) 建筑(555704

修維責負應主屋

**兴友掠財物值兩萬** 

稱供作庭因死在師量測府港

() 第一次 1000年 1000年

香港↓厦門冷氣大客輪



預售農曆歲晚加班客票

舒適

等 級	貴賓房	特等	頭等	二等	三 等'	坐位		
香港往厦門	750.00	650,00	400.00	360.00	320.00	270.00		
香港往福州	810.00	710.00	460.00	420.00	380.00	330.00		
注:十二歲以下按成人票價七五折,購雙程票者,回程票收七折。								

尖沙咀: 3-667201 觀 塘: 3-457711 荃 灣: 0-4990001

毎款由5元起

發有限

賀

学利(港深)運輸有限公司 WING LEE (KONG SHUM) TRANSPORTATION LTD. (持有深圳市政府及香港政府出租車牌照)

開

HONG KONG SHENZHEN 書

LIMOUSINE GROSS BORDER SERVICE ★計程、時租 | **日**程 | 歡迎預約、查詢電證 3/303385-9(五線)

九龍佐敦道渡船街文華樓八號二樓



〈將於一九八五年十二月十八日開始發售〉

22、24、25、26、27及3月1日。

船上設有百貨店・令您更方便

等 級	貴賓房	特等	頭等	二等	三等	坐 位
香港往厦門	750.00	650, 00	400.00	360.00	320.00	270.00
香港往福州	810.00	710.00	460.00	420.00	380.00	330.00

香港總代理:

乳鴿餮

12月22日起至86年1月2日止 九龍一廣州直通火車

98 下午 5:29 下午 8:23 95 下午 6:39 下午 9:29

星期日、公衆假期: 灣仔、北角、旺角、紅磡分社照常售票。

中環總社 5-259121

灣仔分社 5-276263 北角分社 5-651319 中國旅行社: 尖沙咀分社 3-667201 旺角分社

3-964241 紅磡分社 3-349333

**荃灣分社** 0-4991433 元朗分社 0-755367

**官塘分社** 3-451338

**N ABBABABABABABABABABA** 

・無上佳品 請向各國貨、超級、 糧油及零售商店洽購 (十1b.×60金紅小片)

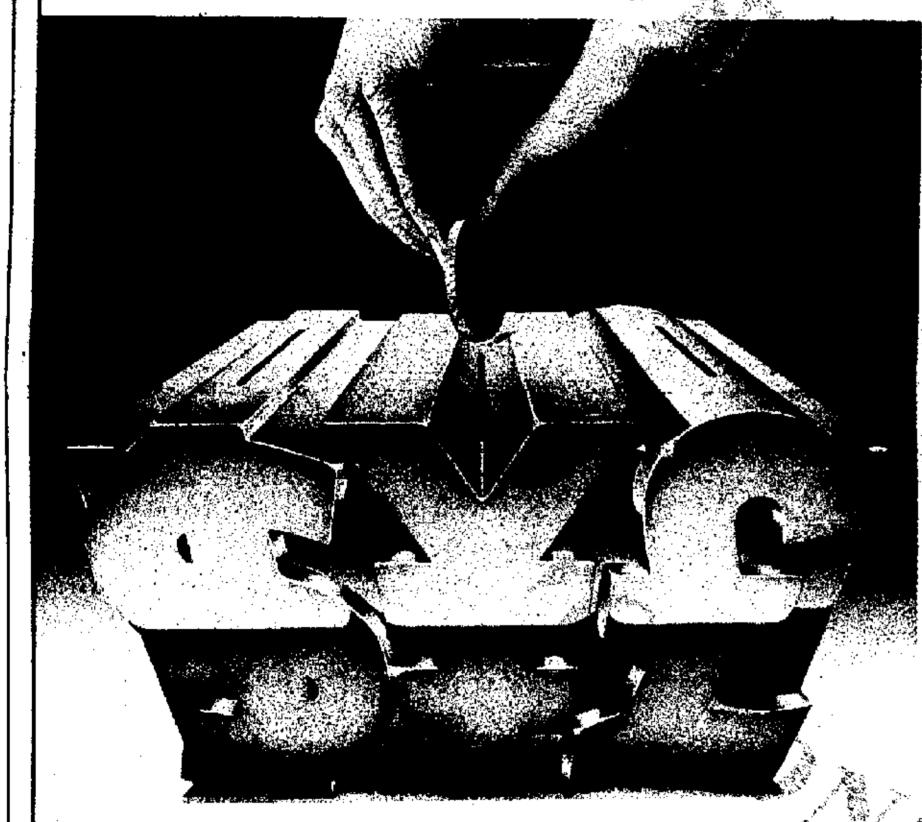
江蘇省食品進出口公司經營出口

日六初月一十年丑乙曆農

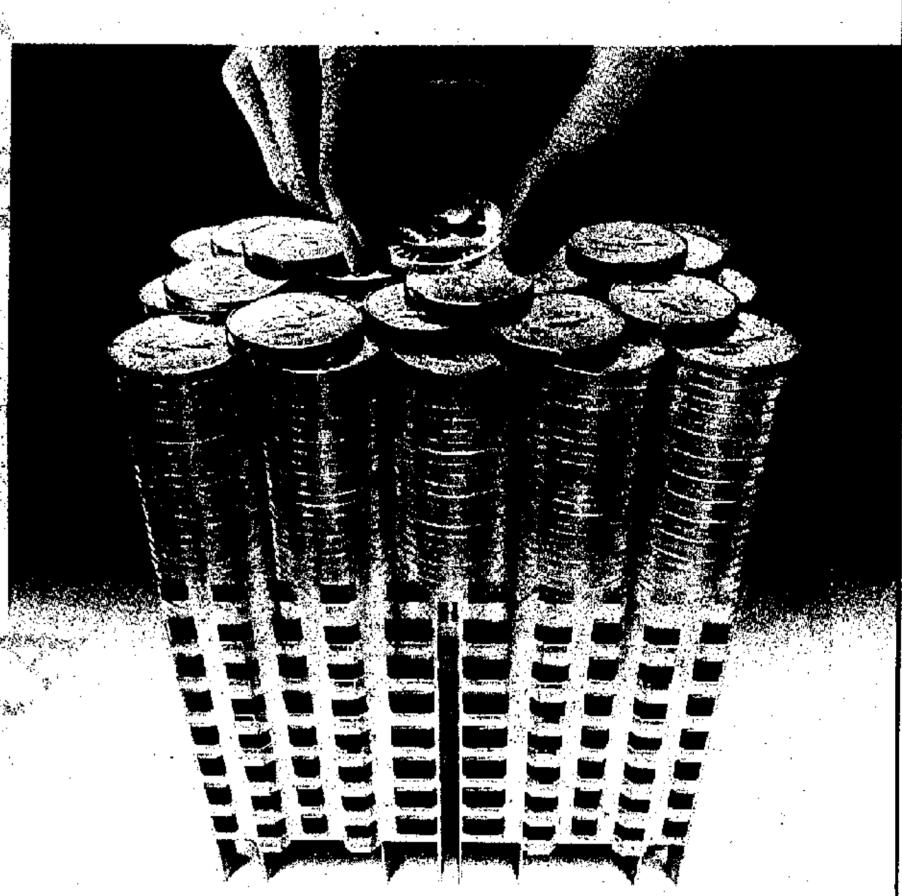
二期星

## 违意意气行

# 目的为人知



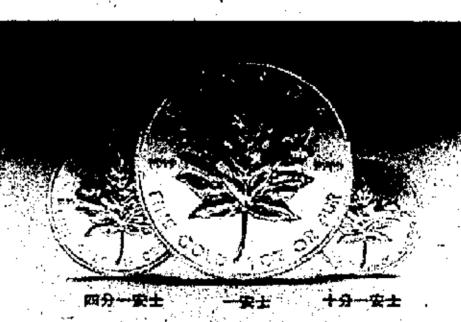




寶生銀行一向以「服務大衆」爲宗旨,並以「靈活變通」的 經營手法,爲本港工商界和居民提供專業化、電腦化和多元化 的全面性銀行服務,包括:買樓貸款、各種外滙存款及外幣 兌換、各類定期活期存款、國內外滙款、保險、禮券、保管箱等。

此外寶生銀行爲中銀集團成員,透過中銀集團銀行屬下 二百多間分支行,均可買賣寶生黃金、白銀和純金楓葉。

純金楓葉是唯一整個用9999 (24K)純金鑄造的金幣,亦是 加拿大政府發行的法定貨幣,買賣 時毋須証書或檢驗成色,擧世公認, 世界通行。備有一安士、海安士及 %安士三款,以供選擇。





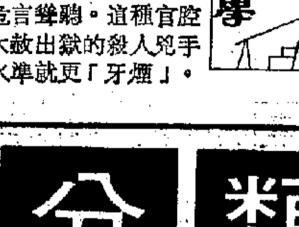
靈活變通 服務大眾

總行地址:香港德輔道中71號 電話:5-8436111 電傳:75164 PSB HX

氣溫跌破冰

寒流昨

在中環迫電車,中午在快餐館狼吞虎在中環迫電車,中午在快餐館狼吞虎連趕帶跑也追不上人家步伐。看人們回香港後,真的以為自己被社會淘汰一有一段時間在歐洲生活了三年半





細字三十六個・收費十元

車·輔車貨車 鎖\$28,000-冷氣收錄齊

豐田全新左針汽油廂式旅行車(日吉 內有原裝冷氣機及收錄機

壓線圈(全國旅行•不需批文)



3-7795462 恆號街間拾版時是 8號單田商唱一樓17號 公长38學印印數斯 司七號會花剛授日 右锁尾地损站。

號128西道大后皇港香:址地 5-481285, 5-480746:話電



至冬一十

空高機航英

桂林雙程航空、經廣州

海南島直航環島遊

**厦門鼓浪廳、泉州**。

北京雙飛超值

北京航空火車

北京雙飛豪華

多種行程, 遍及:

吉林、長春、廣州

及瀋陽賞冰滑雪團。

5 259311 3-674192 3-307277

0.4981651

北京火車

昆明/貴陽/黃果樹系石棒

北京、桂林、華東、哈爾濱、

北京全航空

268

288

**\$ 998** 

\$1290

\$3290

\$1588

\$1238

\$2198

\$2290

\$1390

\$2690

\$2480起

漂

公司發明 問 問

東芝

白血病「十分有效」

經驗為彩與一種新參與一在 曹

香港一印尼定期航線

香港皇后大道中一七八——一八零

收/微賞 献港/到達目的地 15/12 21/12 23/12 30/12 13/1 21/1 5/1 11/1 7/1 12/1 15/1 24/1 15/12 21/12 23/12 27/12 5/1 11/1 13/1 17/1

珠海(九洲) 達星期三開航 每月四航次 並承接往中國各口岸貨物及轉口貨服務 雪花飛舞

旅遊天地

局

采追設的間片

班角、運教道636號银行中心815室

聲購:南景中心商理A129

建磨装备睾丸腹17碳全層 医安锡白到面

{明與貨箱運輸有限公司 {| MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO.,LTD.

本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車,吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務。

香港聯络度:九龍彌教道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話: 3\_841138 3\_841105\_6 深圳聯络電話:39788

廣州聯絡電話 1774835 佛山 聯絡 處 : 佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話 # 86204,85514,86159

成行貨箱運輸公司

Door-to-door service, Container transport from Hong Kong to Guangzhou and Guangdong Province, Deliver containers direct to the factory door, Containers provider at no rental charges. Transport from pier is free of charge. Room 1402, Bank of Communications Building 563, Nathan Road,

Tel: 3-301385, 3-309003, 3-301183 Guangzhou Office: No. 163, Remin Road (South) Tel: 882590, 881530 Man Kam To Office: Tel: 39702 九龍湖敦道563號交通銀行大厦1402至 记流: 3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州辦事處:廣州市食品公司。人民南路163號 程語: 882590 861530 文銷渡辦事處電話:39702

香港——往返——廣州市及廣東省各地代客報關,直接 拖至收貨人地址,貨權有備,免箱租、轉口貨運,直接 往來貨櫃碼頭拖運,不另收費。 For further information please contact: Mr. Ronald Lew Chits Yiu 麗超增

Mr. Anthony Chan Kam Bor 陳錦波 承接陸路全貨櫃拖運服務

香港珠寶大廈七字樓A座 電話444251 全貨箱/散貨入箱/散裝貨

上海 7/1 12/1 15/1 19/1

一月十三日到港 一月十八日開行 M.V.NEW HERO NO.2 散裝貨及全貨櫃服務 貨櫃站:大榮貨倉·齊衣島聯合船場內 接載点:聯航船務有限公司 址:香港干諾道西21—22號 海景雨業大厦四樓

直放:椰加達、三寶鹽、泗水

M.Y.NEW ANGELITA

M.V. WISING

十二月十·九日到港 十二月廿一日開行

十二月廿五日到港 十二月三十日開行

(兼收三寶鹽貨)

電簿:88310 WLCOM 電話:77312,78703

香港二珠海二中山 船名:新源順四號/利興 \*每天航次(全貨柜)

珠海,中山,顺德,佛山,廣州 ★毎星期二、四、六(集裝貨柜及散裝貨) 珠海、中山、順德 **关**備設清關,貨物倉庫及貨柜堆場

收貨站:發湯醉酒灣起卸站內、電話:0-203605 0-203660

船名:新源順四號/永勝利 香港收貨站: 屈地街起卸站內 九龍收貨站:婺涌醉酒灣起卸站內 "香港代理工器 独 捷 涿 一 香 净 九带 開發 (1688)號 (4) 角中心 第一四/02室 電話:3-932207-9電傳:52392 € THKL HX 珠海九州港碼頭13號室。電話:22102

<u> 157521-4</u> 印材料總滙 [設拉網服務 麵大小網版

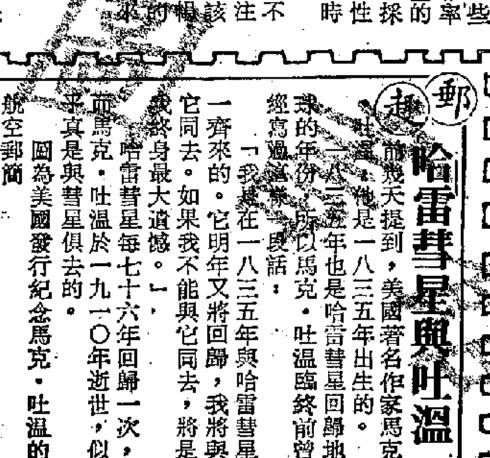
版一十第 一十年丑乙曆農 至冬一十 、大學教育 小、中 思 小學、六年中學、四年大學這三個層次, 再加上兩個Kindergarten和 Polytechnic。Kindergarten图 Pre-primary School education,因此應自成一個階 段,Polytechnic「屬專上學院」教育Post-secorday school education,也有人稱之為tertiary education。 Tertiary 的字面意思是「第三的」、「第三 位」、「第三期」(醫學上)等,用在教育上是指小 學和中學教育之後的專上學院或大學教育 。 因此, Postsecondry school education也就是目前所謂 心年督。為 Tertiary education 。但這個字的真正含意已不太 準確了,因為「學前教育」 Pre-primary school education , 也就是目前的幼稚園教育, Kinder-**捱凍** garten education ,已使未上學院教育升級成為 第四梯隊」教育了。 綜上所述,語言隨着歷史和社會變化而發展着 翻譯也要跟着發展,否則就詞不達意了。但是。語言 和翻譯的發展,一方面要隨着人們觀念上的改變,另 一方面也要影響促進這種觀念上的改變。 不男士大 是士拿家 七型床道 阿冷港

一家是因为 

南紫华

不一置 範應對 統但步的 競為 職 | 得要、畸遠父中為自我得。 點 | 思做目,離母華了封們, 動

。 也新親不登,忙道 臨重報一於姬 時性採的率些四主



是是是是是一个人。 一些講速度的人是想快快做完 作那份投入、那份崇敬,而香港的 作那份投入、那份崇敬,而香港的 作那份投入、那份崇敬,而香港的 人之壓力完全來自週圍環境。可怕 人之壓力完全來自週圍環境。可怕 人之壓力完全來自週圍環境。可怕 人之壓力完全來自週圍環境。可怕 人之壓力完全來自週圍環境。可怕 是於,人人願得忽忽忙忙。 也們的工 也是於,人人願得忽忽忙忙。 ;以便在值有的時間内雕取最大回報一些是趣忙完成一樁事,再開始另一忙自己的私事,多一分時間享受人生一些講速度的人是想快快做完公事, 心、東京之工作節拍已是一种要出門好幾次, 自問一种要出門好幾次, 自問一般緊張的。 工作關係, 一年之一 、於是行也快、走恐境。可怕的是人 一聚,但總覺他們 一聚,但總覺他們 一點,但總覺他們 一點,但總覺他們 一點,但總覺他們 一點,但總覺他們 一點,但總覺他們

得 悠 嚴 可 闲 崩

一邊哼着歌,毫無顧慮,簡直者枯燥煩悶的事,他們都可以 浪一認地質國漫派為鐵你人

值得效法? 曾一笑 當今的法律大師動不動就說人家「法盲」,我看這是

自高身價,實在令人討厭。 兩個地方法律的比較似乎只能夠說是「稍近完善」和 「走向完善」的分别,不值得五十步笑百步。試舉一個例 子,近期《新聞透視》裏,有一段報道的士司機因超速駕 駛而被當局停牌一年的事。節目裏指出法例混亂,可鬆可 紧,有兩種尺寸,使司機無所適從。追個溻洞不說也吧, 反正我們律師之大者正忙着撈政治本錢,光是發白日夢而 不見得有空間去照顧我們司機大佬的權益,也吧也吧!

一個大陰謀,把人家的鼻子塗黑了,然後躲在一角取笑,

專輯裏採録了一系列生動的訪問,有一些却非說不可 那裏有停職司機訴說不知停牌後要領回牌照的手續,要 不要從頭申請,連年累月地逐級考牌呢?真的憂慮連腸。 對於這些問題,有關當局也準備了回答;某人說,一切程 序已在公文中,一清二楚。停牌滿期後,司機也不必從新 開始,只要應考而「水準就要稍為提高」(記憶所及)便 行。谊個回答,可圈可點,不知是不是當局為衆人安全謀 還是漏了官腔!

讓我們來想想,既停牌一年,工夫自然打了折扣,又 没要求重新補鐘,怎可以一上車便「稍為提高」,這種違 對邏輯的法理,充份顯出官腔的味道,超速司機受罰並不 終是國為水準不合格,要回復應有水平便好

廣

了。萬勿揚言「提高」」提高一說,**哪怕** 我們,以為在街上駕車而未停牌的司機是 「低水準的産物」, 危言聳聽。 道種官腔 訓人,恐怕有朝要叫大赦出獄的殺人兇手 去「提高」他做人的水準就更「牙煙」。 香港香港!



辽艮 7 公 豐田YN56雙排座的士頭 本田CG125電單車

= 3-7135191 HK\$ 32,000. 現 5,400.

貝 HK\$ 53,000. HK\$ 33,000. 現 HK\$ 32,000.

德信汽車公司 電話 ③383213 ◆全新左酞豐田吉普車(冷氣音響全套) ◀12座至15座麵包車 ▲全新26座中巴 ◀日本翻新豪華大巴士冷暖氣電視錄影楊 ●日本進口汽車・代辦回鄉各類車輛●

專營囘揶★直接進口★現貨供應

全新及翻新·麵包車·農夫車豪華型麵包車·貨車·翻斗車

電話:3-7702882

行 旺角農業街25號地下

每天每個位可排大字四個 和字三十六個・收費十元

大成鑿岩 有 總代理: 日車牌產品 大成S—55型手風鑽

大成油壓碎石機 三井牌DC —50A自動鑽機 大同牌各款鑽桿 三井牌鑽隧道各種設備· 九龍尖沙咀加連威老道100號港晶中心802室・3-667257

五十鈴翻新八噸油缸車可裝8000公升

● 豐田 YH50 右钛十二座冷氣收錄機麵包車

萬事得左軚原廠十二座冷氣收錄機麵包事

● 豊田YH50LB左軚十二座原廠冷氣收錄機麵包庫

→ 豊田日野 33+7+2 座冷氣旅遊巴士

● 五十鈴柴油豪華九座位麵包車

● 日產二十六座冷氣巴士

大小型發電機、風機 油壓鎚、電振鎚 履帶三點支撑式打樁機。 平板車、油缸車 液壓及柴油打樁機・

BANDO 爾用、防油、抗熱、初力强、傳動力大 常備私家車、麵包車、貨車等各類汽車風扇膠帶,尺寸齊全 軟 迎 垂 詢。 總經銷:實體工程有限公司 HONG KONG MOTOR & ENG.CO.LTD. 地址:香港獎涌葵豐街41—45號安福工業大厦F座地下 電話:0-283389 0-284139 TELEX:45419 HMECL HX

二期十二樓F座 Tel: 0-257777

**聖誕**咭 賀年咭 新智賀咭紙品有限公司

85年新欵全線"左軚車系"現貨供應 | 田| 中 原 原 原 原 度 / 12 座 麵 包 車 、 豪 華 F 型 8 座 麵 包 車 、 豪 華 F 型 8 座 麵 包 車 、 豪 華 E 型 8 座 麵 包 車 、 豪 華 E 室 型 房 車 ・ 雙 排 座 噸 半 農 夫 車 ・ 吉 普 車 ・ 22 座 巴 士 ・ 全 部 有 空 調 、 收 録 音 等 ・ 價 格 特 平 適行汽車服務公司加路連由道九號、電話:5-768687

新全新雙排座0.75~1.75噸農民車·的士頭·日吉

新聞田特級豪華F型八座:原願中央空調、冰箱、天窗 大林豐田・五十鈴・萬事得麵包車:原廠空調12座冰箱

全新自動乾洗設備 比質量· 真正全自動大型機 比價格· 只傳港元十三萬盛 比服務 · 國内到處有維修站 比信用 · 國內到處有貨可看 請為自己多考慮免受到損失 電話 · ③7145110③7601714 電傳 · 48300 TWPES HX

各類電化鋁及

燙金機·木紋紙

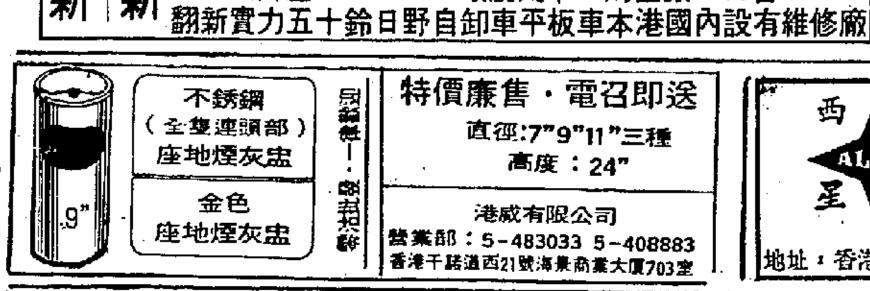
歡迎來電查詢接洽

電話 5-651386

置井野廻包車置農夫車新農夫車・麵包車・轎車貨車 \*直接日本進口\*常備現貨 \* 送交文錦渡全新日產農夫車特價大傾銷\$28,000-冷氣收錄齊

• 26至60座旅遊巴士

豐田五十鈴全新現貨供應適合中國標準左軟汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文錦渡深圳代辦手續提車



特價廉售・電召即送 直徑:7"9"11"三種 高度:24" 港威有限公司

營業部:5-483033 5-408883

香港干路道西21號海景商業大厦703室

ALKUR

木紋 純色 螢光 alkor 自粘 膠貼 · 香港尤龍大角咀通州街71號地下 電話:3-932348 3-941557



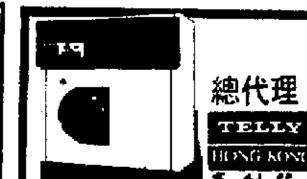
0-4935212 歡迎查詢

◀五十鈴全新左軟6—8噸平板車 ◀五十鈴全新左峽33座旅遊巴自動門 ◆各類型全新翻新・麵包車・農夫車・日吉・F型 8座・豪華小轎車 ◀1.75噸左數豐田農夫車 **◄14''黑白中華牌顯像管連扁壓線圈(全國旅行・不需批文)** 

意大利名厰 乾洗衣設備 常備現貨・可國內交貨及付款

榮美貿易公司 ☎3-325661

有但雖年歷的好今冷



全自動 利達牌 意大利 乾洗設備 



勝 德 車

現貨供應 送文錦渡 秦華皇冠2.8 <u></u> 田 YH50LB12座 RY21 農夫車 RY20 農夫車

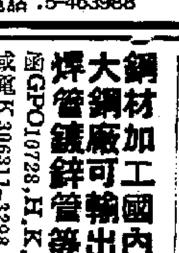
3-7157521-4

惠刊廣告請撥電話

强力29.5公斤,支数225, 有出口證

聯络電話H420467陳先生

636號 銀行中心706室 電話3-852728 3-852685



唯一其正採用電腦即時提合歡迎客參閱每日十至八時下班後電話自動録音答話 幸福婚姻 前有限公司 愛尖少咀河內道二號五樓無看更免歷验 廿四小時詢問③6899886③665857 專業穩健十四载優客萬干供擇配 成功提合遍世界彩視錄影助客尋

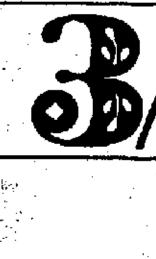
3-305289 大量現貨 ,買者請

章恒公司 3-7795462 健智街38製業田商場一樓17號 近石號尾地優站。

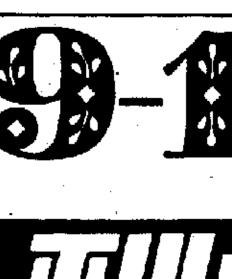
樹椰 風 聪

> 好讚人人效功 同不衆與力藥 品出司公限有廠葯福永靳 號128西道大后皇港香:址地 5-481285, 5-480746: ASTE





6





MING HING CONTAINER TRAN

本公司承運來 東省各地陸路 有貨櫃車,吊 位大小貨車運

香港聯絡處:九龍彌 廣東省 香港聯絡電話:3\_8411 探圳聯络電話:397 廣州聯絡電話:774

佛山 聯絡 處 · 佛山市 (佛山 佛山聯絡電話:86204,

二六九八〇

湖北黄紅麻五萬噸 現貨1-2級,有樣板,長度 2.2米

**23** 621570

新教月層 軟式多價錢平 人像風景數十款空白或 加印廣告起貨快捷深圳 廣州可送到指定地點或 代寄全國各地數量不拘 明皇唐告公司 九龍獨敦道

或留**焊大鍋** 在 **資** 

桂皮、臘腸繩

電⑥8911262 侯先生洽

絲 印 材 料 總 滙 

執委會將會再作研究已曾討論並獲通過,

足總昨函亞足聯秘

澄清

## 中電主席嘉道理在年 香港至廣 將自發展時人人為 地

**在**類個,果均患 章價則以每島 大錢每發方般

王見 北八野,梯道八野的没一個

獎金。 婆選者可得時間廊贈出的獎杯一座及二 时间廊公開出售。以佳,現绩在足總會所、南華會、地鐵以佳,現绩在足總會所、南華會、地鐵一十元及十元五種,目前已公開預會,文事門券分收四十元、三十五元、三十五元、三十

海城大體堂 \*蛇婁狂歌晚會\*

平安夜: 每席 \$1,380(以席售出:內包加一)

下午三時半開始,免費蘸雀要樂,攀邊啤酒、

聖誕前夕及大除夕晚餐: 每位\$90.-

聖誕白聖絕大餐:由正午十二時至晚十時

海城龍蝦餐廳 海城大餐廳

毎位 \$80.-

发自助晚餐:海坡大餐廳特配 一块六時中至九時中 #位 加 小車:\$50.— 小車:\$50.— 小車:\$50.— 小車:\$50.— 小車:\$50.—

汽水及髋旁流一枝

• DISCO狂歡,每位\$80. -由九時至凌晨三時

• DISCO狂歡·每位 \$60. -由九時至凌晨三時

海景酒廊

聖誕夜自助餐舞會:全部客滿

大除夕餐舞會: 每位\$100.-

\* \*每晚液釀的嘉賓都可獲贈節日禮品 \* \*

\* 各款餐券由一九八五年十二月一日起發售 \*

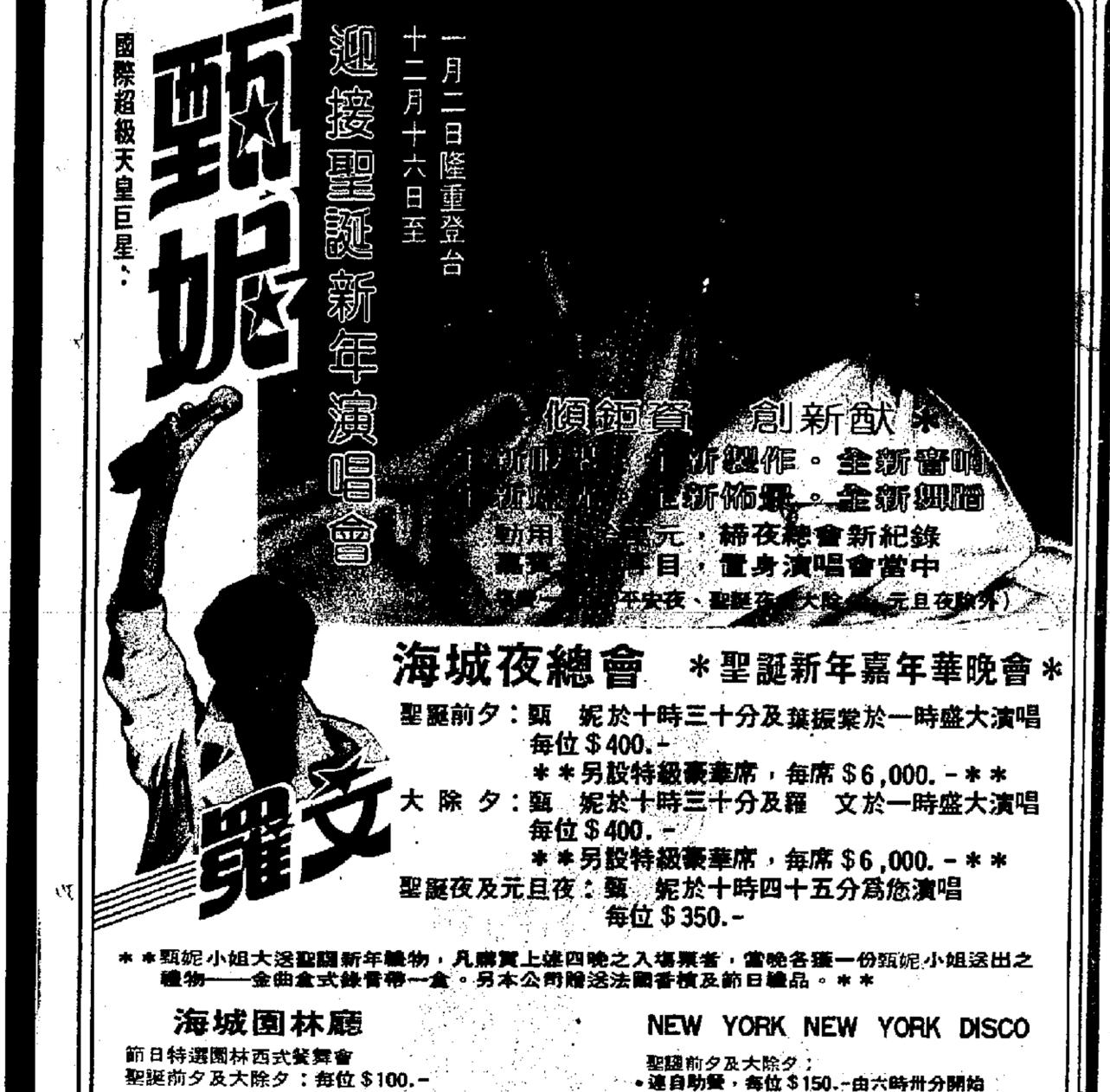
上述收费 另加一小股

· 連自助餐·每位 \$ 120. -由六畸卅分開始

聖職在及元旦夜:

今天啓程

12:10 群構向各大旅行社查詢 定位處: GD 唐東(香港) 核进有限公司 電話:5-497194 3-810311 677016 香港海南 庸會 電話: 5-8914941 海南中國旅行社 電話:22725 海口市大同路17號



即日起擴大辦理 廿八省、市、自治區內地居民港澳旅行團

黑龍江、吉林、遼寧、甘肅、青海、新疆、 內蒙古、北京、廣東、福建、上海、江蘇、浙江

### 港與流行團

※廣東省以外地區居民 香港旅行團十天團 A線圖\$2875 B線圖\$1935 D練團\$1595

※廣東省居民 香港旅行團八天團

※廿八省、市、自治區居民 港澳十天旅行團

中環總社:香港皇后大道中77號中旅大廈 電話:5-259121

灣仔分社:香港軒尼詩道24-34號大生商業大廈地庫

電話:5~276263 5~285669 旺角分社: 九龍洗衣街62-72號得寶大厦 電話: 3-964241

紅磡分社:九龍紅磡火車站閣捷 電話:3-349333-8

觀塘分社:九龍觀塘觀塘道438號觀塘工業中心第四期地下 電話:3-419661 3-451338 荃灣分社:荃灣青山道189號百萬行地下

電話:0-4991433 0-4991505 元朗分社:元朗教育路31-41號地下 電話:0-755367 0-755368

北角分社:香港北角渣華道196-202號嘉富大廈地下 電話:5-650370 5-651319

預告: 香港◆→汕頭 香港◆→湛江 定期直航包機・誘留意道航日期! 六厘三息,屬通可攻退可守的投資。從中線角度看,現價的港燈有燈宣佈末期息時,當有送紅股機會。從中線角度看,現價的港燈有不過,有跡象顯示八元二角的批貨已消化得七七八八,在明年初港因是和黄曾在八元二角批出百分之十的港燈股,令街外资源大增。此股質素與煤氣、電話、九燈看齊,但論全年升幅却遠遠落後,主此股質素與煤氣、電話、九燈看齊,但論全年升幅却遠遠落後,主

至冬一十

🕰 : 5-8268333

段累

0.19

3,30

股票

一二月十六日(港元計)

-0.02

班士集團

医似行射科

-0.025 -0.075 -0.01 (包件質質)

-0.10 +0.10 -0.10 -0.075 +0.10

18.800 831,000 208,800 62,000

214,500 233,000 389,000 233,000 1,036,100 7,500 562,000 14,000

60,600

589,000 509,800

質住弱股漸轉

世投资項目所得。去 想,預料建築工程可性投资項目所得。去 想,預料建築工程可性收益,是出售長期 花園預售成績相當理性收益,是出售長期 花園預售成績相當理性收益,是出售長期 花園預售成績相當理地産有限公司主席陳 十一萬元。

大昌員債減

**找尋更多投資機** 

地產公司最少每

五年進行

獨立評估

可

業毎

重估

計

會昨

會計師公會昨日建議的投資性物業,使物學所有。

所估人,但由獨立評估人,但由獨立評估人,但由獨立部 一個聯合委員會,研 一個聯合委員會,研 一個聯合委員會,研 一個聯合委員會,研 一個聯合委員會,研 一個聯合委員會,研

展望下

中電主席嘉道理 香港至廣州 將會發展成 研究與男共同發展抽 在年 风爲 训 會上 都 园

現更有如政治氣壓計

「本報訊」中華電力有限公司主席嘉道理昨日預測,香港至廣州沿岸地會發展成為大都市,為整個華南提供所需服務。

「本報訊」中華電力有限公司主席嘉道理昨日預測,香港至廣州沿岸地會發展成為大都市,為整個華南提供所需服務。

「本報訊」中華電力有限公司主席嘉道理昨日預測,香港至廣州沿岸地區發展成為大都市,為整個華南提供所需服務。 上述構想在十年前難以想像

跌報同實長和怡

經濟

楊浩東談金

密困數適, 的難目合使

KYOSEI

13,400

20,000 175,600 4,000 5,000 38,200 36,000 1,924,400 164,700

53,000

11,000

72,000 7,000

580,000 21,000 383,000

-0.25 -0.01 -0.01 +0.025

 $\begin{array}{r}
-0.10 \\
-0.02 \\
-0.20 \\
\hline
-0.10 \\
-0.10
\end{array}$ 

0.96 0,69

57.00 34.00 60.00 1.92 1.32 0.26

15.00 1.72 18.70 2.375 14.50 6.50

■百貨及其他 連卡第人 裕華談貨 永 安 先 施

笔話:H249428、250241(十線)卷代理-協成构船(香港)有限公司

ALE PROMOTER\*\*

ALE PROMOTER\*\*

直透 · 星加坡 · 巴生港 · 庇能

M.S. · · SIT! AZLINA\*\*

直透 · 型 · 娜

46 商 局 船務企業有限公司暋 **電話。440555,440567,447402** 干諾道中一五二十一五五號十九樓

75 发人使一个本个公司,并是还提近人,付货手续一个几日,在海湖抵港。 船泊 堅尼地域 招商局 碼頭

全船 泊 のA 一 S. "XUAN CHENG" 旧 S. "GAO SHAN" 一 S. "GAO SHAN" S NAW. 写廿二日直放上海 PING"

M. S.

"SHANG HAI"

和 古 30.30 **21.00** 

野以 均,固宅代 港股倫敦報價 十二月十六日

市宅盤個場,的單

市場 (通過樓盤位於股咸道五十一至五十三號 四個級 (發出八十餘萬元至九十多萬元。不過,由於 四個級 (發出八十餘萬元至九十多萬元。不過,由於 一個單 樓市最暢旺的時候所致。近個樓等,十五樓以上的單位 一個單 樓市最暢旺的時候所致。近一樓宇,十五樓以上的單位 一個單 樓市最暢旺的時候所致。近一樓宇,十五樓以上的單位 一個單 樓市最暢旺的時候所致。近一樓宇,十五樓以上的單位 一個單 樓市最暢旺的時候所致。好望關所在位置其 一個單 樓市最暢旺的時候所致。 一個單 樓市最暢旺的時候所致。 一個單 樓市最暢旺的時候所致。 一個單 樓市最暢旺的時候所致。 一個單 樓市最暢旺的時候所致。 一個單一個有很利的因 一個單一個有很利的因

海城大體堂 \* 9 平安夜:每席 \$ 1,380(以席 下午三時半開始·免養嚴循 汽水及龍多酒一枝

聖誕前夕及大除夕:毎位

海城龍蝦餐廳

版四十第

SL. ENDURANCE

12月19 海

西北太平洋。

張四第 現代橋 山 粪 停泊處 公 西區 招商局 招商局碼頭 招商局 1台和 卜幣對港幣買賣價 十二月十六日)實生銀行供稅 「倒」 寅 倒 貿 780.40 779,50 780.40 780.60 308.50 309.20 369,00 369.80 101.00 100.40 274.00 273.40 每百 4.48 560.00 557.00 527.00384.40 41.00 30.00 18,90 244.55 245.76 港匯指數 71.1(平) GCO., LTD. 宮話:5-414877(15線) 陸路貨運 本公司承接 開航 20/12 \* 各大城市之火 1/1 直包卡及零散 20/12 \* 本港直達廣東 ・ 協建之貨櫃 ※ 本港及中轉運 輸、拖車、入 箱拆箱轉箍点 髓倉服務 進洲主貨籍紅線 ORIENTAL 占有限公司 定期班輪 (天津) 開行 裁貨 到港 京市(整箱貨) 大連 22/12 22/12 24/12 析港(天津) 30/12 30/12 1/1. 2/1 『市(整箱貨) 龍灣飲與道臺號 電話: 3-7562433 代理有限公司 大厦M 2 樓M 202室 5 8150221(選賽部) 船公司 澳門:76463 殷理基洋行 開航日期 渣華納索 12月27日 渣華内皮爾 1月27日 12月28日 1月11日 渣革科倫坡 12月23日 BO 1月4日 渣萃塑胡安 12月20日 ORE 渣革新加坡 1月14日 2月4日 渣華盧瓦爾 12月28日 渣華累富 1月27日

造華盧瓦爾 12月28日 渣華異富 1月27日

12月28日

出口船期预告 月日公司 線 商題息冠 KOREAN CROWN 12月19 大 源 月日公司 研注港C 阿斯特拉塞ASTRA PEAK 12月19 大阪 12月20 利 遼 EVER GRADE KOBE 12月19 山 下 12月20 資 際 自德敦迪亞JUTLANDIA WAN LIE 新加坡曼谷 12月22 華 夏 HERSING ARTUS 12月19 東 亞 12月22 大 丹倫比斯 TANNENBELS LANKA AITHA 12月19 東 亞 12月22 沙 喏 CR. TOKYO HAI MING 12月19 永 裕 12月24 利 進 EVER OBTAIN 渣華塑胡安NL. SAN JUAN 新加坡 12月19 渣 鄞 12月25 邊 行 BENALDER YI CHUN 12月19 大 榮 12月25 利 達 EVER GREET AL MANAKH 12月19 怕 和 12月26 日 奥美士先鋒OMEX PIONEER MING SUN 12月19 荜 海 12月27 華 林 KHUD, REPIN CHIN CHUN 12月19 大 榮 12月27 實 隣 NL. DELFT 利來福 MING COMFORT 12月19 華 海 12月27 華 林 KHUD, IOGANSON BARBER TAMPA 新加坡 12月19 百保利 12月28 仕 荔 NORASIA GABRIELE MUDAN SHAN 12月19 華 運 12月28 康 徼 地中海歐洲 NOBLE EAGLE ORT. PATRIOT 12月19 港 恒 12月29 川 TRANSWORLD BRIDGE欧洲 HANGANG GLORY 釜山基隆 12月19 東 字 金尼夫斯基KAP, KANEVSKIY 12月30 華 林 SANDYS BAY 12月19 海 陸 12月30 馬士基 **舱打馬士基ARTHUR MAERSK** 健佛遜總統PRES. JEFFERSON 12月19 總 統 12月30 利 達 UNI FORWARD KAMNIK 12月19 海 運 12月30 華 海 MING COMFORT 新華九號 XIN HUA S 12月19 三 賽 12月30 海 柏 CADIZ ZIM MELBOURNE 新加坡 12月19 新 舆 12月31 東·亞 ARTUS WAN PING 藥湖 12月19 招商局 CITY OF EDINBURGH 12月31 进 行 愛登堡城 QIU HU 12月19 招商局 12月31 招商局 LINGQUANHE VEGA 12月20 金 翰 12月31 賀 隆 利來范達民NL、VAN DIEMEN NEW HAT LEE 12月20 聲 運 1月1 天 祥 I. MALCZEWSKI XIANG JIANG 12月20 輝 膜 1月1 利 途 EVER GENTRY 歐洲 延安五號 YAN AN WU HAO 12月20 華 夏 1月2 天 祥 SEXTUM NAUQUYUHE 12月20 華 夏 1月3 寶 隆 NIHON 日德蘭迪亞JUTLANDIA 12月20 寶 隆 1月3 邊 行 ZAGREB BARBAROSSA 12月20 大 阪 1月3 日 野 KAMATERI EVER GRADE 12月20 利 違 1月4 日 郵 OWWO SITISUYEN 12月20 嘉 值 PIKEBANK KHUD, ZHUKOV 12月20 華 林 CHINA CONTAINER 1月5 港 郵 利是馬士基LEISE MAERSK 12月20 馬士族 1月5 日 郵 LINDEN EVER GUIDE 12月20 利 達 新加坡 1月5 利 遊 地中海 EVER CASIS NATIONAL PRIDE 美國 12月20 海 豐 1月8 華 林 歌題您奴 NIKOLÁY GOLOVANOV歐洲 REINA 12月20 恰和 1月7 仕 路 NORASIA REBECCA BENALDER 12月20 邊 行 regent kapuas 12月20 三 利 印•巴•中東線 CHAOHU CARRER 12月20 汎 洋 12月19 東 亞 SEXTUM 12月20 天 祥 LANKA AJITHA BATHEKOU 12月20 遠 運 12月19 拾 和 阿拉伯灣 AL MANAKH RAGNA BAKKE 阿斯特拉峯ASTRA PEAK 12月20 大 阪 12月20 森那美 HP DONGNAM 12月20 利 違 12月20 東 發 EVER GRADE AMICTEOP 秘多上音 12月20 海 邁 12月20 海 運 馬德拉斯 KAMNIK 巴巴羅莎 BARBAROSSA GEMINI STAR 12月20 五 洋 12月21 大 阪 12月22 福 來 NEW HATHUA 大韓伯美利HUGHEVERETT 12月20 華 運 吉大港印度 FOO HSING 2 12月20 永 裕 日德蘭迪亞JUTLANDIA 12月22 寶 隆 ZHIYIN 新布里斯班ZIM BRISBANE 12月22 新 興 12月20 華 運 苷士多娜 POSTOJNA FAIR RAINBOW 12月22 12月20 華 選 馬士基天保MAER3K TEMPO 12月21 馬士基 孟買卡拉奇 MARIBOR CR TOKYO 12月21 沙 啫 KHUD, REPIN 帶盛頓連続PRES. WASHINGTON 阿拉伯灣 路易士馬士基LOUIS MARRSK 12月21 馬士基 SL MARINER 12月21 海 陞 CATTLEYA F. E. BRIDGE 12月21 川 崎 TELAMON & DANG PERMAI 12月21 康 徳 TOR BAY EVER GREET 12月25 利 遠 ORT EXPERT 東方專家 12月21 港 ORT MERCHANT MOBLE EAGLE MARKA SRIMATHI WORLD LION 12月26 港 鄧 12月21 海 MOSMAN STAR 屋文上 劉 12月28 康 德 新布里斯班ZIM BRISBANE 12月30 東 亞 12月21 英偉雅士 DYNAMIC ACE 阿拉伯港 12月30 恰 和 12月21 東 ALWAJBA 和共新世界AP KANEVSKIY JUPITER 12月30 荜 林 12月21 港 ZEE LANDIA 12月30 華 海 12月21 汎 MING COMFORT 12月30 總 統 艾森麥總統PRES EISENHOWER NORASIA REBECCA 12月21 出 阿拉伯灣 萬利伯美利MANOLOEVERETT CHINA CONTAINER 12月31 福 來 古大港印度 12月31 日 郵 美國華盛頓AMERICAN WASHINGTON美國 KAGA MARU CALIFORNIA BRIDGE 美國 SUN BRIGHT 12月31 维 航 加州播 利來范達民NL. VAN DIEMEN 太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE 12月31 實 隆 迹打亞城巴 科倫坡阿拉伯灣12月31 東 海 大輪拾製利HUGHEVERETT CHITRAL 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK CONCORD 12月31 馬士基 12月21 ALPHA ACE 12月21 中 愛快雅士 非 12月21 中央 WILSON NEW HAI HUNG 12月21 華 選 12月20 大 阪 阿斯特拉**米ASTRA PEAK** HERSING 12月21 華 夏 CHAOHU CAREER 12月22 汎 洋 nan hwa 12月21 南泰公主 NANTAI PRINCESS 12月23 欣 洋 MARIBOR **那智秘**歌權 這 渣藥科倫坡NL, COLOMBO 12月23 渣 孳 TAI CHUN 渣華纳索 NL. NASSAU 12月27 渣 華 JIN JIANG 渣華旅瓦爾NL, LOIRE 12月28 渣 萃 橡利馬士基CECILIE MAERSK 12月82万里士基 12月28 大 阪 SEA ARCHITECT DANG ZARINA 第月22 康 NORASIA GABRIELE 12月28 仕 谿 TANNENBELS 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 12月30 馬士基 中華瑞祥 R.R. RATNA 印尼高雄 12月22 港 野 大阪丸 OSAKA MARU 1月4 大 阪 12月22 港 恒、12月22 NEP. IVORY 1月4 日 野 ANANGEL ARES 阿里斯 NIHON 1月5 大 阪 CONTINENTAL PARTNER西非 12月22 川 BAY BRIDGE 12月22 WAHYEE 亞 12月22 華盛頓總統PRES. WASHINGTON 海海二號 NAUTILUS SECUNDO 12月22 OCRAN SPLENDOR 12月19 亞利來 12月22 新 奥 YASTREB 曼谷新加坡 12月19 怡 和 ROYAL STAR 12月19 伯 和 AL MANAKH 新加坡 KING HWA 12月22 自冠 KOREAN CROWN 新加坡巴生 12月20 大 顔 12月22 TSING YI ISLAND 12月20 五 洋 gemini sun COLOSSUS 12月22 #P KOBB 新加坡巴生 12月20 山 下 12月23 港 RAINBOW 彩虹 R華潤運輸倉儲有 出口:25 8317567 5 8317569 5 8317685 古港、北海 宏明行籍区数许周幅 海斯海斯莱有联公司 Newseas Navigation Corporation, Shanghai M.V. "SOUTHERN 907" 「南方907」

二期星 HANGANG GLORY 雅加泽新加坡 12月20 上基LEISE MAERSK新加坡巴生底能曼谷印尼 12月20 馬士基 12月20 海 陸 多沙灣 SANDYS BAY 12月20 利 遼 EVER GRADE 昏癖 12月21 励 航 NEW ANGELITA 新安度 12月21 恰 和 馬尼拉 REINA 12月21 三 利 REGENT KAPUAS 新加坡巴华 12月21 雷 必 CONCORD 12月21 寶 墹 山宫一晚 SUN KUNG I 馬士基天保MAERSK TEMPO 12月21 馬士基 12月22 海 陸 世界之類 WORLD LION 新加坡 12月22 原利率 AND. WANASATYA 整纳沙地。 新加坡巴生庇能12月22 中 央 ALPHA ACE 愛快雅士 新加坡巴生庇能12月22 中 央 WILSON 成爾遜 大韓倫美利HUGHEVERETT 12月22 福 來 12月22 三 質 XINHUA 9 新睾九號 12月22 康 德 新加坡巴生 DANG PERMAI 12月22 麥達初 wah yee 12月23 港 鄧 雅加達酒水 R.R. RATNA 12月23 五 洋 GEMINI STAR 新加坡巴住底的12月23 中 央 OCEAN SPLENDOR 12月23 旅 徳 DANG ZARINA 新加坡巴生 12月24 利 淺 EVER OBTAIN 新加坡 伊利沙伯馬士基ELISABETH MAERSK验加達 12月24 馬士茲 12月25 港 恒 新加坡曼谷 SUPANYA 亞恐藉 12月25 緯 利 新加坡曼谷 KUO HSIUNG 12月25 港 恒 海島瑪瑙 NEP. AGATE 12月25 利 達 EVER GREET 新加坡 新加坡巴生庇他12月26 協 成 KEE PROMOTER 12月26 海 聯 第二十八福運丸FUKUUN MARU 28 新加坡 新加坡巴生 12月26 大 源 TEMA 娜斯思士基LARS MAERSK新加坡巴生庇能受谷印尼 12月27 馬士基 山宫五號 SUN KUNG 5 12月27 寶 郷 12月27 海 陸 SOMERS BAY 藍愚斯灣 12月28 振盛行 MAH II 12月28 山 下 新加坡巴生 SANNO MARU 泰爾翡翠 THAI JADE 12月29 港 郵 12月29 恰 和 AL WAJBA 12月29 海 陸 WORLD TIGER 12月30 聯 航 WISING 12月30 利 違 UNI FORWARD 新加坡 新加坡巴生庇能12月31 中央 太平洋虎 PACIFIC TIGER 蓝利伯美利MANOLOEVERETT 新加坡 12月31 福 來 亞洲雅士 ASIA ACE 12月31 東 洋 预加递新加坡 12月31 東 宇 KEUMGANG GLORY OCEAN RESOURCES 新加坡巴生 1月1 山 下 1月1 港 阻 新加坡受谷 PAITHOON 新馬尼拉二號ZIM MANILA I 1月4 新 與 東亞・東北亞線 12月19 招商局 LING JIANG 台灣日本 KANSAI PIONEER 釜山日本 WANLIE HSING HWA CHIN CHUN DONAM No. 1 MAAUH HOW KING 張家港南通 SMATSHA HAI MING OCHAN MERCURY EVER GUIDE DYNAMIC ACE PING XIANG CHANG

12月19 港 郵 12月19 緯 利 12月19 永 裕 12月19 大 築 12月19 港 興 12月19 郑 運 12月19 明 翠 12月20 招商局 12月20 期 華 12月20 永 裕 12月20 華 運 12月20 招商局 12月20 利 遠 12月21 東 洋 12月21 招商局 路易士馬士基LOUIS MAERS 12月21 馬士茲 12月21 欣 洋 NANHWA 12月21 東 致 HP DONGNAM STRAIT CONTAINER FOOTISING 2 UPITER shanghai XIANG JIANG XINHATTENG 挑 new hai ning GLORY CONTAINER 12月23 成 高 12月23 新 興 ROYAL STAR 12月23 金 輸 PLEIADES 12月23 招商局 LIAOHE NEW HAIHUA MARINE CONTAINER KING HWA 12月24 . 港、奥 RAINBOW 12 724 TA TUNG 2 lian jiang 12月2年 第19年 MERCURY ACE MING CHUN

12月20年 河 12月20年 河 NEW HAILEE 上海 12月25 明 草 汕頭度門 12月19 港 包 安娜馬士基ANNA MAERSK 12月19 馬士基 12月19 翠 海

PRECIOUS ISLAND 12月19 蒋 岛 ZIM TOKYO 洛杉磯紐的 - 12月19 新 興 新東京 ORT, PATRIOT 西北太平洋紐約12月20 淮。 BARBER TAMPA 西北太平洋纽约12月20 百保利 傑佛遜總統PRES. JEFFERSON 加州西北太平洋12月20 總 統 EVER GUIDE 12月20 利 遊 NATIONAL PRIDE 洛杉磯三藩市 12月20 海 美國華盛頓AMERICAN WASHINGTON 加州紐約 總統 施士文尼 MOSMAN STAR 西北太平洋。 西北太平洋。 12月21 招商局 XIFENG KOU 路易士馬士基LOUIS MAERSK 加州纽约 12月21 馬士斯 西北太平洋紐約12月22 馬士基 穆利馬·上共CECILIE MAERSK 奥谢橋 BAY BRIDGE 西北太平洋。 12月22 川 崎 太平洋飛箭PACIFIC ARROW 植香山紐約。 12月22 窩 必 瑪遮娜 SL. MARINER 12月22 海 陸 西北太平洋。 塑盛頓總統PRES. WASHINGTON 加州西北太平洋12月23 總 統 海血象牙 NEP, IVORY 西北太平洋 12月23 港 太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE 西北太平洋 12月23 太 各杉磯紅約 12月24 新 ZIM KEELUNG 新基礎 檀香山加州 12月25 怡 和 照為烈萊克MARGARET LYKES SL. PATRIOT 西北太平洋 12月25 海 隆 HOTAKA MARU 12月25 穗马丸 美國寶糧 AMERICAN AQUARIUS 加州紐約 12月26 真 頭錦安勇士ASIAN VENTURE 12月26 大 阪 美國加拿大。 胡佛總統 PRES. HOOVER 加州西北太平洋12月26 绝 統 12月26 利 遠 EVER LIVING 西北太平洋紐約12月27 港 郵 東方導師 ORT, EDUCATOR 32月28 利 遂 EVER GOVERN ZIM N.Y, 洛杉淵紐約。 12月28 新 興 利是馬士茲LEISE MAERSK 12月28 馬士誌 加州組約 新加州丸 SHINKASHU MARU 12月28 山 下 美國西岸 12月28 川 ASIA MARU 題 別丸。 旗來利馬士基CORNELIA MAERSK 西北太平洋紐約12月29 馬士基 英國伊利諾斯AMERICAN ILLINOIS 加州紐約 12月29 BEAUFORD ISLAND 12月29 街 局 艾森豪總統PRES. EISENHOWER 加州西北太平洋12月30 總 ZHANGJIAKOU 12月30 遼 畏寒口 12月30 億 特 中南美洲線 阿斯特拉**举ASTRA PEAK** 12月20 大 阪 12月20 利 達 加勒比海 EVER GUIDE BARBER TAMPA 加勒比海中南美12月20 百保利 查希亚胡安NL SAN JUAN 巴金馬加勒比海12月20 淮 華 美國華盛頓AMERICAN WASHINGTON巴拿馬 12月21 美 12月25 天 祥 V利鏈亞 BOLIVIA 美國安星 AMERICAN AQUARIUS 巴尔馬 12月26

12月28 渣 華 选華盧瓦爾NL, LOIRE 12月28 利 遠 EVER GOVERN 加勒比海 美國伊利諾斯AMERICAN ILLINOIS 巴泰思 12月29 英 BARBER TAIF 12月31 百保利 加勒比海南美 澳洲·新西蘭線 12月19 川 **弗里曼特爾** F.E. BRIDGE 12月19 太 古 新戲内亞 CHENGTU KHUD. ZHUKOV 12月20 太 古 渣華黑賽 NL. MARSEILLES 12月21 麥達初 資嘉些路加BUNGA SEROJA 12月21 港 郵 東方專家 ORT. EXPERT POTOI ISLAND 12月22 香 旸 猫台岛 12月25 遠 運 TAIPINGKOU 太平口 **提成利皮亚JEBSENNAPIER** 12月26 森那美 南太平洋岛 12月28 協 和 KYOWA HIBISCUS 澳洲企業 AUST. EXPLORER 12月29 伯 和 卵型受势网 1月1 17 隆 MEONIA 苗尼亞

九九金·本地倫敦金 十二月十六日(實生銀行提供) (俗兩港元計)(每安士美元計) 開市 2,970.00 318.60/318.00 最高 2,971.00 318.60/319.00 2,967.00 318.30/318.70 2,957.00 318.30/818.70 -7.00-0.70**銷費金(毎兩)3,150,00(平)** 

MAULE

舞白金(每兩)3,320,00(平) 富裕林質入: 2,485.00 賣出:2,493.00 根第金幣貿入: 2,567.00 寶出: 2,575.00 白銀(十安土)460,00(平)

拆息:隔夜5.50屋一個月6.1875**屋** 

下下上下中上上午午午午午午午十二十二十八八時時一時

12月26 挺 成

總代理:金發船務有限公司 Golden Fortune Shipping Co. 貨箱/散貨班輪 抵/離判 收貨期 名/航 次 (散貨班輪) 新·海 利 "NEW HAI LEE" V.31 20-25/12 23-24/12 21-28/12 NEW HAI HUNG" V .29 26-27/12 17-23/12 NEW HAI NING' V.29 21-22/12 (全貨箱班輪) 20-23/12 21-22/12 NEW HAI HUA'' V .43 天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co., Tientsin 貨箱明輪 香港世天津 新港

象收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東 整箱貨 收貨期 抵/離期 名/航 次 SKY HOVER" V.79B 即日-15/12 16-17/12 天 燕 輪 ·· TIAN YAN'' V. 4 23-24/12 16-22/12 天 題 輪 "TIAN YUE"V.44B 30-31/12 23-29/12 天 "TIAN LONG"V.7 23-30/12 27/12-2/1 : 芝涌現代貨櫃碼頭 Modern Terminals Limited 岡安航運企業有限公司 Minen Shipping & Enterprise Co., Ltd., Fuzhou 香港、福州 肯铅乙散肯斑輪 收貨期 抵/離期 名/航 次 (全貨箱班輪) 23-24/12 24-26/12

YONG AN"Y FY022 拳 安 泊B6泡(散货斑輪), \*\*HUA AN" V FH 011 16-18/12 15-19/12 嘉禾輪船公司 Jia He Shipping Co., Ltd., Xiamen 古港270門 有箱用输

抵/離期 收貨期 名/航 次 28-25/12 26-29/12 基未 "JIA HE" V.A J024

「南方908. M.V. "SOUTHERN 908" M.V. "SOUTHERN 909" 收貨站:(散貨)5-8177537 (貨箱)0-4970305 ★天天收貨(乗收海口、三亞、湛江散貨)★ 古港は油頭 分明散貨短輪

M.V. "LONG HUA 1" 『龍華1號』 M.V. "LONG HUA 2" 「龍華2號」 M.V. "SHANTOU" 「汕頭號」 四到港、星期三、六直放汕頭★ 上海、張懷港、南通散貨航線

「芝山2號」

「芝山3號」

「芝山4號」 M.V. "ZHI SHAN 4" M.V. "YU ZHI 2" 「育志2號」 寒 意州 東山 散買班輪 香港旱原門 育志3號」 M.V. "YU ZHI 3"

M.V. "ZHI SHAN 2"

M.V. "ZHI SHAN 3"

「厦水運22號」M.V. "XIA SHUI YUN 22" 「厦水運23號」M.V. "XIA SHUI YUN 23" ★毎星期一航次★ 香港計簡別 黃埔、水口 石岐、智奇 東莞、澳頭

新風、黃埔:中土出3號、中土出4號 東莞:中土出9號 容奇:中土出11號、中土出14號 石岐:中土出12號 溴頭:中土出13號、中土出15號 水口:中土出16號 ★以上港口每星期均有一航次★ 陸路貨運

\* 各大城市之火 享包卡及零散 貨運 ※ 本港直達廣東、緑建之貨標 拖運 米 本港及中韓選 雜、拖拿、入 箱採指轉積及 難倉服務 如大宗貨物・可特別安排專船接運

勝 X OCEAN HA MERCURY TENG LENG

LINJIANG

亞林美達 ALAMEDA

海皇珊瑚 NEP.CORAL

**HUA SHENG** 

MING SUN

是 珠 是虹 泉 IAHT ZHU AINBOW QUAN

香港二海口航線貨箱班輪

"HUA CHANG" 港:14/12

收貨期: 即日一18/12 離 期:12月18日直放海口 貴客托運 方便快捷 收費合理 服務週到 歡迎垂詢 總代理

R:華潤運或倉借有限公司 CHINA RESOURCES ERANSPORTATION & GODOWN CO., ETD. 大海、沙海、海河中等中华大阪公司、南流江东河公司的人名名公司的 分代理

海運輸有限公司 GUANGDONG TRANSPORT LTD. 知信了表面干净有两个"沒有主心里生養治療 撤退的人名马纳克 化石铁石

民生輪船公司 中國註册)

> 定期班輪 承接貨櫃及拼箱貨

雞港 數貨 船名 18/12 18/12 17/12 民生 1201 V.5-N 25/12 25/12 24/12 民生 1201 V.6-N

總代理:連江航運有限公司 香港租庇利街1號喜訊大厦M2樓M202室 ☎話:5-438313

二期星

至冬一十

10X 10. 1 202			
今日月日上八口船隻		A RANSAI PIONEER(下午四時)合料   國際稿 帯 郵	HUA CHANG  A
関外冷一號MIN WAI LENG 1       福州       B       華 連         今日出口船隻         資利星       BONNY STAR(上午七時)釜山       油麻地 新 與 油麻地 新 與 美上美 BOONKRONG I(上午八時) 受谷 A41 振盛行         木星       MUSING(下午)       大連 招商局碼頭 招商局 安芸丸 AKI MARU(下午五時) 新加坡巴生庇館 B19 山 下 萬春 WANCHUN(上午五時) 高雄日本 A16 大 榮 海與 HAI XING(下午三時) 上海 A 8 招商局	美娜 MITLA 美國 页相局 神 智 A A 和來范遠民NL, VAN DIEMEN 地中海 國際橋 寶 隆 福士達 FALSTRIA 新加坡 現代橋 貿 隆 新馬尼拉二號ZIN MANILA 11(下午五時) 菲律賓 現代橋 新 興 5 時 DONAM NO.1(下午四時半)釜山 油蔗地 港 夏 5 時 B F	新加坡弗里曼特爾現代橋 寶 隆 KONKAR POSEIDON 紅海地中海 A40 日 郵 MITLA 加州 黄埔島 僚 特 Jan Ban Ban Ban Ban Ban Ban Ban Ban Ban B	日 図 每萬 384.40 385.00 四十 下中下上 新加坡元 每百 367.30 368.00
名神汽船株式會社	上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING. CORPORATION LTD. M/V"JIN JIANG" 錦 江 輪	景華船務有限公司KE 香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓 定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務	NWA SHIPPING CO., LTD.  BOOKING ENQUIRY 電話: 5-414877 (15線)  各地散裝輪貨運 陸路貨運

郵



新加坡 12月26日開

第八義宗丸 "GISO MARU NO.8"

惠

刊

告

話

"FÜKÜÜN"

MARU NO.28''

1月2日到 新加坡 1月3日開

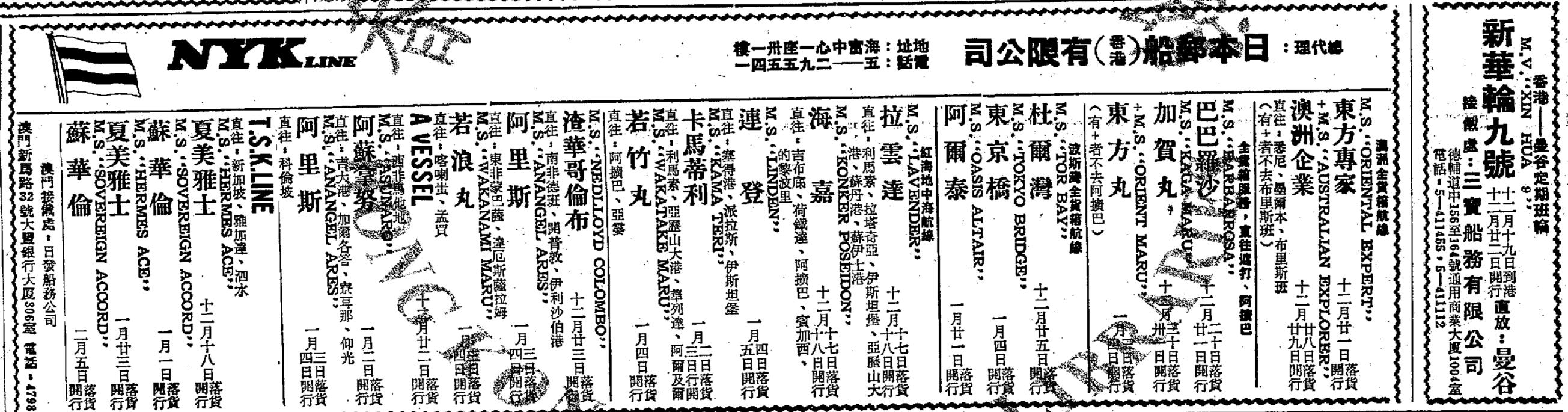
香港干諾道中130號該信大厦603室 電話:5-412821-4 5-439504

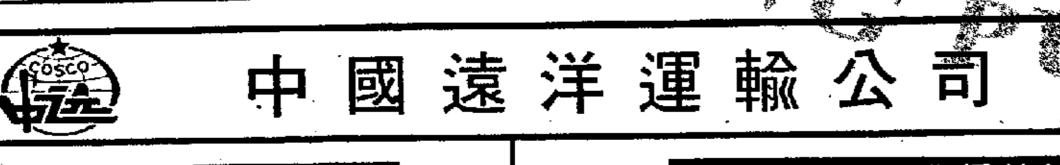
抵上海 12月23日 12月25日 12月27日 1月14日 1月29日 1月26日 1月22日 1月24日 1月6日 2月10日 2月13日 1月4日 2月5日

<sup>總代理</sup>·金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 代理部· 香港干諾道西45—47號 香港干諾道西45—47號 (中環地鐵線站便上) 各發大厦10字樓(港澳馬頭對面)(中環地鐵線站便上) 話:5-481001 傳:72927 RISHA HX

客票售票点 香港德輔道 19號環球商場143號 (香港九龍各分社及辦事處)

定其		全貨櫃	及散复	 負拼箱	服務	<u>,,                                    </u>		各均	也散裝	輪貨	運	陸路貨運
港口		沈次	CFS	CY	截貨	頭航	港	п	收貨	截貨	開航	本公司承接
77	連華華遼商船順平船船 附	IV VS	14/12 18/12 19/12 13/12 19/12 19/12 23/12 23/12 30/12 		18/12 22/12 23/12 17/12 23/12 27/12 26/12 27/12 3/1 21/12 21/12	25/12 19/12 25/12 29/12 28/12 29/12 5/1	大上新纶福度江華中香桶	遮海港口州門門庚山州州	每逢 每 每 每 每 達 里 里 里 里 里 里 里 里 里 里 里 里 里 里 里	18/12 18/12 18/12 18/12 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	大田航	* 各大城市之城市之城市及 一本 資本、 施本 体 本 、 施本 体 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在





### 香港定期直航美國西岸全貨櫃航線

:: -/CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/SAN FRANCISCO/ Also Accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/VANCOUVER, B.C.

VOY CFS 1700 CY 1700 HKG LB/LA OAK/SFD SEATT 22/12 23/12 9/1° 29/12 30/12 16/1 ZHANG JIA KOU 15/1 3/2 14/1 E. CHENG Booking Enquiry: Tel: 5-8150079

Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4897929 CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

### 香港直航中東全貨櫃航線

Accepting FCL + LCL Cargo for: Karachi, Sharjah, Dubai, Dammam, Kuwait. Also accepting FCL Cargo for: Bandar Abbas (via Sharjah), Riyadh (via Dammam) And The Other Points .

Sharjah/ HK Karachi Dubai Damman Kuwait 31/12 1/1 2/1 14/1 3 31/1 1/2 2/2 14/2 21/2 CY & CFS: CYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979590 & 0-4979670

禾 法 由 國 孕 貨 櫃 航 總

張家港

	主具	IR WY			
船名		航次	抵港	開航	
 PING XIANG CHENG SHANG CHENG XIONG YUE CHENG SHUN JIANG SHU HE LIAO HE LIN JIANG GU CHENG LING QUAN HE	平 商縣 類 沐 遼 區谷 邊 糖 岳 泉	179 22N 202 110 105 19E 126 6E 7 E	28/12	6/1 29/12 28/12 29/12 26/12 23/12 24/12 14/1 26/12	
CINE COMPTIC					

140 28E 16/1 21/1 兼收經上海往:蘇州,無錫,常州,嘉慶,紹慶,杭州,寧波及南通整箱資。 \*CY & CFS:青衣岛地段60號(歐亞船廠內) 電話: 0-4979590 & 0-4979670

### 香港直航歐洲貨櫃航線

Also accepting FCL Cargo: FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS (via London), AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG (via Hamburg). LE HAVRE, PARIS (via Antwerp)

VOY CFS 12hrs CY 17hrs HKG LON HAM BRE RTM ANT. LHV 17/12 18/12 16/1 18/1 19/1 20/1 21/1 23/1 8W 29/12 30/12 31/12 31/1 2/2 3/2 4/2 6/2 8/2 22W 7/1 8/1 9/1 5/2 7/2 8/2 9/2 -11/2 12/2 6/1 7/1 4/2 6/2 8/2 9/2 10/2 11/2 LIAO HE 16/1 - 17/1 18/1 17/2 19/2 20/2 21/2 23/2 24/2 GU CHENG

Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4897929 CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

### 香港直航地中海貨櫃航線

ETA HK GENOA MARSEILLIES BARCELONA 10/1 5/2 9/1 FU YUAN SHAN

CY & CFS: CYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979590 & 0-4979670

### 「進口貨櫃航線

抵港 開航 LIAO HE 22/12 23/12 LING QUAN HE 凌泉河 25 42 26 42 歌洲線:歐洲/香港 日本線:名古屋、 FEN HE 16 1 21 1 HUAI YUEN HE 懷遠河 5/1 - 6.1横濱、神戸 東南亞線:曼谷、檳城、 SHANG CHENG 意城 28/12 29/12 星加坡、巴生 中國線:新港/香港 XIONG YUE CHENG 熊岳城 . 201 27/12 28/12

### (水) 招商局 船務企業有限公司

22/12 24/12

香港干諾道中152-155號招商局大厦一樓 電話:5-412283(十線) 電傳:62098 CMSNS HX

KOREAN CROWN

12月19日到 冠 12月20日開 TEMA

12月25日到 12月26日開 ORIENTAL BEAR

1月1日到 1月3日開 總代理:大源船務有限公司

香港德輔道西40~50%西部中心大厦七一樓 電話:5-468151 5-401521 收貨站:東源大地貨倉 電話:3 497632 3 408020

BRUNEI ASIA LINE

### 汶萊沙巴砂勝越特快航線 (景收12/20尺貨櫃及冷藏櫃往各港口) SPECO TRUST V.31/85 士必信第1次16/12落貨17/12開 士必信第2次22/12落貨23/12開 直航:餉闌、汶萊、古譽、蔚巫

NAN SHING

星(專開) 1月2日落貨 1月3日開行 重航。亚庇、山打根、斗湖 PRAVABE SEA V.95/86 1月5日落貨 1月6日開行 巴越海 |直航:納園、汶萊、古晉、詩巫 SPECO EXPRESS V .39 /86

V.111/86

重航:納閩、亞庇、山打根、斗為 續代理:國光船務公司 九龍瑞興大厦 9 樓 電話K7224868

直放:新港(天津)

"YEGA"(金新) **象收經新港轉北京市(整箱貨)** 直放:大連 18/12 .22/12 22/12 24/12

直放:上海/新港(天津) 26/12 30/12 30/12 1/1 "VEGA"(金新) 7N 象收經新港轉北京市(整箱貨) 收貨站:廣東貨倉有限公司 九龍灣飲興道臺號 電話:3-7508380

總代理:金輪船務代理有限公司 香港中環租底利在臺號費訊大厦M 2 樓M 202室 電話:5 438388(營業部) 5 8150221(運費部)

### 渣華輪船公司

香港:5-455633 澳門:76463 殷理基洋行

航	線	棉	.5	· ·	開放日期
西	戼	NEDLLOYD NEDLLOYD	NASSAU NAPIER	渣萃納索 渣華内皮爾	12月27日 1月27日
東	非	SEA ARCHIT (FOR MAHI OCEAN ELIT (OMITTING	rect E only) re		12月28日
南	非	NEDLLOYD OSAKA MAF	COLOMBO	<b>渣</b> 華科倫坡	12月23日 1月4日
南	加比海 等西岸 丁英洲		SINGAPO		
南	美東岸	NEDLLOYD	•	渣華盧瓦爾 渣華累留	12月28日 1月27日
毛	里球斯	NEDLLOYD		遊華盧瓦爾	12月28日 1月27日

版四十第

高顯点冠 KOREAN CROWN 阿斯特拉来ASTRA PEAK KOBE WAN LIE ARTUS LANKA AJITHA

至

HAI MING 海民 渣準塑胡安NL. SAN JUAN YI CHUN 柯馬納 AL MANAKH MING SUN CHIN CHUN MING COMFORT BARBER TAMPA MUDAN SHAN 中華浩登 ORT, PATRIOT HANGANG GLORY Sandys bay 傑佛遜總統PRES, JEFFERSON

KAMNIK 新華九號 XIN HUA 9 新显函本 ZIM MELBOURNE WAN PING OIU HU VEGA 金新 新海利 NEW HAT LEE XIANG JIANG 延安五號 YAN AN WU HAO MAUQUYUHZ 泉王燃 日德蘭迪亞JUTLANDIA

巴巴羅莎 BARBAROSSA EVER GRADE SITISUYEN 群岛夫 KHUD, ZHUKOV 利是馬士基LEISE MAERSK EVER GUIDE NATIONAL PRIDE REINA 邊柯達 BENALDER REGENT KAPUAS 加貝仕 CHAOHU CAREER 塞斯通 SEXTUM

BATHEKOU 白河口 RAGNA BAKKE HP DONGNAM 哲士多娜 POSTOJNA GEMINI STAR NEW HAIHUA 福英二號 FOO HSING 2 ZHIYIN FAIR RAINBOW 馬士基天保MAERSY TEMPO

CR TOKYO 路易士馬士基LOUIS MARRSK SL MARINER F. E. BRIDGE DANG PERMAI ORT EXPERT . 世界之類 WORLD LION 產士文星 MOSMAN STAR 新布里斯班ZIM BRISBANE 英偉雅士 DYNAMIC ACE JUPITER ZEE LANDIA NORASIA REBECCA CHINA CONTAINER

美國華盛頓AMERICAN WASHING CALIFORNIA BRIDGE 太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE 大韓伯美利HUGHEVERETT CONCORD 愛快雅士 ALPHA ACE WILSON NEW HAT HUNG HERSING: "NAN HWA

MARIBOR TAI CHUN JIN JIANG 盛利思士基CECILIE MAERSK DANG ZARINA 丹倫比斯 TANNENBELS 中華瑚祥 R.R. RATNA 海岛象牙 NEP. IVORY NIHON BAY BRIDGE WAHYEE

遊戲領域统PRES、WASHINGTON OCEAN SPLENDOR ROYAL STAR KING HWA TSING YI ISLAND COLOSSUS 歌樂士 RAINBOW

CHINA RES 香港。(经港上通2694 華間大

L海斯海航業有限 Newseas Navigation Corp 總代理:金發船務有限: Golden Fortun 古进口上海 1

が、海 利 'NEW HAI LEE''Y.31 "NEW HAI NING" V.29 NEW HAI HUA''V .43 天津市海運公司 Tientain Marine Shippin

香港之天津 新 兼敬北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱・ス 名/航 次 天 朔 翰 "SKY HOVER" V.79B

天 燕 輪 "TIAN YAN" V. 4 天 踊 輪 "TIAN YUE"V.44B 天 "TIAN LONG"V.7

收货站:麥滿現代貨櫃碼頭 **周安航運企業有限** Minan Shipping & Ente **社、共。\*福山**生 名/航次 (全貨 YONG AN''V FY022 李 安 泊B6泡(散货\*\*\*HUA AN\*\* V.FH 011 高未輪船公司 Jia He Shipping Co., Lt

古典。"原門

名/航 次 嘉未 \*\*JIA HE\*\* V .A J024

國際商業深圳

貿

與

易

- 网保聯投資公司已能夠就市場需要,靈活地提供各司、中國人嚮保險公司香港分公司、中國保險公司司、太平保險公司香港分公司、香港民安保險公司其轄下六間保險公司及一間投資公司,包括中國保國保險港澳管理處自去年十一月成立以來,已初步

資投





每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費士元

供出口及轉口(包發説,今年該行為談及該銀行人

輝騰有限公司

香港中環康樂大厦37樓 3718室/

Tuntur Michiel Shielding

收貨 截貨 到/離港

Asian Development Co., Ltd.

上海市岛江州里市园公司

收貨站: 青衣富大集運 電話: 0-4972411 0-4977073

珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

SKY HOVER(天翔) V-79 —— 16-17/12

TIAN YAN (夫族)V-4 即 日 23/12 25-26/12 TIAN YUE (夫羅)V-44 20/12 26/12 28-29/12 SKY HOVER(夫朔)V-80 23/12 29/12 31/12-1/1 收貨站: 英涌現代貨權碼頭(Modern Terminals Limited)

**建造部份有限公司** 

香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪

香港二上海散裝貨直航班輪

NANG JIANG (新江) Y12 野日 20/12 20-22/12 TING JIANG (江江) Y2 18/12 24/12 23-26/12

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

China National Foreign Trade Transcortation Corporation

香港二天津(新港)全貨箱班輪

3PH 22/12 24-25/12 TRADE RELISH

中國對外質層運輸公司度州市分公司

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪

MILD OCEAN (选择) Y11 --- 昨日 16-17/12 MILD OCEAN (选择) Y12 22/12 28/12 30-81/12

China National Foreign Trade Transportation Corporation
Guangzhou Office

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、

蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

銀團貸款三千

一十年丑乙曆農

(散裝航程) TIAN LONG (天社) V7 23/12 29/12 27/12-1/2 TIAN LONG (天社) V8 20/1 27/1 25-80/1

XIANG JIANG(赤江) V13 30/12 5/1

Freight-Trans International Co., Ltd. 海網 有限 公司 電話:5-8449193至5

5-7/1

收貨 截貨 到/離港

收貨 裁貨 到/離港

ETA:21/12

ALSO ACCEPTING CARGO FOR:

VIA ROTTERDAM

LE HARVE VIA AL WERP

TOHO TO LINE

東方輪船有限公司

香港直航歐洲散貨/貨箱航線

M. S. "HERSING"

HULL, LONDON, LIVERPOOL, HALDEN, STAVANGER,

NORRKOPING, MALMO, STOCKHOLM, GOTHENBURG.

AMSTERDAM, DUBLIN, REYKJAVIK. LAS PALMAS.

香港制仔港川道26號華潤大厦19字樓

地址:巴索打爾古街95號。

DIRECT TO : HAMBURG/ROTTERDAM/ ANTWERP

SANDNES, OSLO, BERGEN, KARLSHAMN,

SANTA CRUZ, BILBAO, MELILLA, CEUTA,

LISBON, LEIXOES, VIA HAMBURG

BREMEN, COPENHAGEN, AARHUS, HELSINKI,

ETD: 22/12

潮高入意生貨誕聖

好較路銷貨價上中計估

多一些,但讀者和觀衆則比較同情感一下。論戲,趙明的戲比周芷若樂朝偉演張無忌是不錯的,兩樂朝偉演張無忌是不錯的,兩集,再了解一下當時觀衆的觀感。

關頸瑛春節在新伊館開演唱

上了

任喜寶明年赴美

二月起讀書

等到酒店銀围贷款

兼收北京、石家莊、秦 (全貨箱航機) TIAN YAN (夫族)V-4 即 年 TIAN YUE (天政)V-44 20/1 SKY HOVER(天狗)V-80 28/1

電話:0-239031 智慧职务 Asian De

XIANG JIANG (新江) Y12 即 I

中国智州 China Nat

兼收北京 TRADE RELISH

上海市區 Shanghai

代理: JSA (HK) Ltd. 教貨站: 普衣富大集選 電話: 0-

MILD OCEAN (选学) VII —

中國對外 Chana Na Guangzho 

珠海、廈門、泉州、福

重

車

,, 東 却 究 ※

程琳小姐

·特別嘉宏。

日期: 1985年12月27、28、29日

· 票價 · 外應券 40元、35元、30元 · 从影幣單層亦可

廣嶼花園酒店大堂、環市東路

地照:花園酒店會議中心



羅文唱歌生涯

根據第七十一A條(3)款(a)段之規定 遠失股票及接補發新股票通告

公司條例(香港法例第三十二章)

股份數目 **註 册 持 有 人** 114960 Choy, Nai Shing Dec'd 240Ordinary 748703 —do— 24Ordinary

如由本通告日期起一個月之內,本登記處没有接獲 任何聲稱為上述股票之註册持有人者,則本處將宣 佈上述股票取消,並補發新股票以代替之。 兹證明上述公司已将上述通告副本送交各認可之證 券交易所而各證券交易所之負責入亦已書面通知該 公司證明已將上述通告副本根據第七十一A條例第

(6) 款之規定張貼於交易所內。 WHEELOCK MARDEN & CO.,LTD. Registrars for HUTCHSION WHAMPOA LIMITED

一九八五年十二月十七日 深圳建材供銷 電話: 38894 乙炔(風煤)風電焊器材、機具司 電話三-三〇四一七八

加盟寶麗金明年將 次否則嫁唔去 唱片

其比樹誕聖與想就,扮打意刻實吾任

心樂觀

「只要過埋呢十幾日就平安他開玩笑説,有多個老藝入今的鄧寄塵,已是七十三歲

等地演出,他敬謝不每。代記出名 等地演出,他敬謝不每。代記出名 一一道已經是個喜劇素材了。 一一道已經是個喜劇素材了。 一一道已經是個喜劇素材了。 一一道已經是個喜劇素材了。 一一道已經是個喜劇素材了。 一一道已經是個喜劇素材了。

各地飛機票電話 各地飛機票電話 5-460256建豐



細字三十六個・放費士元

香港工商市務所

你,請你獲信 志明事有商量,媽媽掛念想念你,請你回家萬自你難家後寢食不安

策制監製。古兆基

音樂指揮:鍾肇等

贊助.

婚光工程:多套燈光製作有暖公司

設計會例:天偉筋告製作有限公司

激光效果:三一工程有限公司

奥器音响:O. K. 舒音室

**散略始光:美森王程公司** 

爲興建廣川殘疾

招聘國內居民 香港商業機構為發展中國貿易現誠意聘請全職和兼職之 國內業務顧問多名,薪酬待遇視資歷而定。 國內業務顧問多名,薪酬待遇視資歷而定。 國內業務顧問多名,薪酬待遇視資歷而定。 國內共有居民證或工作證之中國本土各省市鄉鎮居民 ②中學文化程度或以上 ③必要時可到國內各省市出差 ②有良好國內人事關係 ⑤没有任何刑事犯罪記錄 凡具備上述條件者不論男女職務歡迎應徵請詳述學歷及 工作經驗附照片來函寄九龍中央郵箱71761 號人事部收

專

尋黄美蘭

· 置利貿易有限公 格

906846

勇於改過値

得

讚

炒藍籌之上,便形成若干股份升型和海為十六倍,周息率是仍有一定吸引的。其在銀行利率續處低位之際,股工工,這是可以說明問題的。當前,三十三種便生指數成份股的平均市價是可以說明問題的。當前,三十二十一個

市其二盈三是 智再前得在認 的在五利種可 之度香港內 周銀,率值以數見有港域已 息行為生說字。 一般 自由

經

濟

(四) 是高於資產值,所 (四) 是高於資產值,所 (四) 是高於資產值,所 (四) 是高於資產值,所 (四) 是高於資產值,所 (四) 是高於資產值,所 (四) 是一評論使 (四) 是一評論使

, 目值和, 開嘉實籍

有〇點一五厘,在 鄉外市盈率。 一倍,周息率只有 一倍,周息率只有 一倍,周息率只有 一倍,周息率只有 一倍,周息率只有 一倍,周息率只有

在關時在

種 家版 三題 木 **\*** 

|| 乙藝出页土勺扁雕,也灵度見一個全國性的巴金研究學會。盤、李輝、龔明德等人,他們正在各地的許多中青年巴金研究者,在追次學術討論會上,我會

它精飛行,而 不行四十分鎮,耗氣量一實飛表明,每桶家用 說,這種燃氣

**情光** 光出子松一影 四號全坂美壇 射艷裸慶人第 超越點之中場

3-847115 場五天今 鉅色新唯内 片情奇美慾

掃選五今 消場場天 事點 傑比麥導派唯 作路克演大美 傑主自自自成 作唱演導編龍 宜不童兒 宜不產兒

0-6980228 華大 作製級超禾嘉

無對 談方四 

起想買的,只有真愛書的人才 自呻吟吧?! 是道樣,有人定價,有人掏腰 是道樣,有人定價,有人掏腰 是道樣,有人定價,有人掏腰 不着需要的那個數目,無話可 我不掏,是把腰包翻過來看, 只好如此。 無話可說,是因為我自以 只好如此。 邓倜蚁目,無話可說心腰包翻過來看,都於人定價,有人掏腰包不起也沒辦法,交易你 學書的人才會 會在場裏發售 會在場裏發售 會在場裏發售 一些喜歡的書 一些喜歡的書

常題以間都的為 折,否好

K 7345444

場五天今

鉅匹芬史 鑄堡史提

未囘

出環發國聯

品球行際合

良選誕場午 綠結奇聖夜

不明白吳老三為何那麼緊張你解?還要了解些甚麼?」 义,有具體行動時我再告,默默的聽他們對話。19我不明白。 」

鑄矩敵無 量匹史芬提史 主 楊 監 洪 演瓊紫製實金

發國聯 | 美千億破座洲北 行際合 | 元萬八一衝賣美 演導士健米森拔羅

師皇姐家 來到 法無又匹芬史 實敵一堡史提 象新红驚一 形粉人鳴 形粉人鳴 傑導**健森羅** 雙獻場四好 獵 好 敗 紅 十世出時客早今 作演士米拔 姝實、點選者魔選仔家磡半點 宇影團倫雷都敦

源三第

場五天今

宜不童兒·品出司公禾嘉

美八破**資**北球 元千一座美出

未囘

仔港香 H551449 點加六今 場四場天 演主越孫 車搭端錯 片娛 王樂

故事

製超嘉 主主編 龍成作級禾 唱演導 龍成

作製級超禾嘉 警察 主編 演導 龍成

際國

映通4第

任思#香 住新 #738291

場五天今滿狂

電響動景器 計區 戊 彩医作佳麗 計區 戊

攝火作動·動媒面場

直脚身背曼成 有狠是霞玉龍 得狠勁 車簡拳渾林張

隠蓋・玉曼張・原楚・霞青林 製監查自練 品出量短何

不見・猛聖 **(快)** 今 宜童・片誕 演合霞貴林・玉曼張・龍成 揮方簡狠脚・是渾 1 得直・狠拳勁身

中選聲設 西映光新名首輪流翻

天四映只 九六三12時 點點點點間 正正正三。 虚賓 獎像項十榮 1大金一獲 精量小:期下 獨 九十今 者魔,點早

0-461419

日六初月一十年丑乙曆農

, 品炙, 凡 也多。 也的一次却夫 算機下有因漫

已來表達,為什麼「没有勇氣說出事實」?百多年來把港人

同不度角

動尊馬走非充同可傳

與為,不為不數,追就是個人 實際於雄辯。樹立風格,不能是 實際於雄辯。樹立風格,不能從 進反自然規律得之,個人處事之 進反自然規律得之,個人處事之 人格化,才是一種風格,不能從 要爆冷,不冷不數,追就是然可親,事 要爆冷,不冷不數,追就是獨人 更大路。 與於雄辯。樹立風格,不能從 要爆冷,不冷不數,追就是個人 要場為,不必不數,追就是個人

虽然不是《五柳先生五柳石斑」。 不治是筵席之上,或作前吃石斑,甚少有 的散态頭,但調味料,有品而得名的五个《五柳先生

后皇

都皇

自演 龍成

獻鉅誕聖作製級超禾嘉

不取是作清 , 情酥青主蒸,古的斑 以横炸斑, 其法多,

統章立社新 系體比裝 場五天今 影館情愛漫派 映院戲聞六 隊死敢碌符 車快幕鐵

來未到回 事故察警 酸當團家材當上老 出公 新 1美聚庭!教堂師 品司城藝 場市新沙地 廣城田址

**力**巨種 西西不

火慾 盡不燒

光新 華南 四加爾最 點開天後 能聚史自 線 作代聚縣 年代聚 等 日 第 場五天今 演主態泰史 宜不宜兒 保 年 後 場 一浪<sup>平</sup>招子。 老 郡 後 人 第 天

作代勁演自編自龍泰史 \*\*血滴一第 (宜不童兒) 人老誕聖 獻盛天後

猴靈馬癇・場早今都銀

王樂情季城新

1 片娱温24藝

搭

車錯

主劉孫演珠瑞越

主 吳 劉 孫 演剛少琪瑞越

搭

錯

何提生人歌聽戲睇

樂民·門金 搭 錯 車

映獻獎天今 主 吳 劉 孫 演剛少琪瑞越 談當團家材當上老 | 出公 新 1 美聚庭 | 教堂師 | 品司城藝

何幾生人歌聽戲睇

明兩天激 情 **绿良結過奇誕聖:場點四都國** 

場五天今 主 主 方蘇 曲 週唱 品 出城藝新 婚 街場

不見 故警 宜意 事察

綠良結遇奇誕聖<mark>麥</mark>頓華

安安 泰 路 安泰 泰路

珠明·慶晋

互聯 九七五兩12 兩最 片美 片半三半半 天後

湖動紅場午 過鬼半十明 1江粉·夜 瘦咁·點珠

役戰島磺硫:場夜午今慶普

加工都是地方。

園

是

是男

在天主教來說

梁羽生

。現在仍再有臨 實大然婚人時

レ多脳放主司

面教數寸於議前的意。維表

碰一見但婚,

**壁非,道,也** 

之

應考慮人口普查,所有住節,所

· 足超十分 愛侶重圓

三春。相親相愛,

同心同德織

談山舊宋》。

於民均有益,獨生子女最光榮,

莫忘懷

心懷計 倒生育

胎子

要出天面高擔民工工程。

持管人存少出蒂 原如人在,生岡 有此皆什追率眼其

的 知 知 是 中 的 就 是 中 的 就 是 事 係 亞 縣 章 縣

分保中教司

結意教限派教内會 果見含轉, 皇部議

| 在控制人口方面所採取的产品性制人口方面所採取的产品的企业。 | 使育産良要。 | 雙愛夫妻宜仔細,實

海 院 與 研究 紹 東 研究 紹

至冬一十

有過肺癌,而自己仍在不斷吸煙,則有過肺癌,而自己仍在不斷吸煙,則愈險程度又加大了許多。假如兒癌的家庭,其成員如果又是暗吸香煙一再往下推展,則凡家人患有胃癌母女同思的可能性為大。

亡姊飲直

娶之渡是,一。史令嘉及為人中《瑟葳,則筆人小」。稱前其此一自傳。泰見袁袁《四樹萬略,記名版

牘小窗楓

版九十第

少人 一,是不是家庭成員某一個人 一,是不是家庭成員某一個人 一,是不是家庭成員某一個人 一,是不是家庭成員某一個人 一,是不是家庭成員某一個人 一,是不是家庭成員某一個人 一,是不是家庭成員某一個人 一,是不是家庭成員某一個人 一,是不是家庭成員某一個人 可以排除,起碼可以敬而遠之。 一,是不是家庭成員某一個人 可以排除,起碼可以敬而遠之。 可以排除,起碼可以敬而遠之。 一,是不是家庭成員某一個人 可以排除,起碼可以敬而遠之。 一,是不是家庭成員某一個人 可以排除,起碼可以敬而遠之。

而癌少增,吃

麼會食,因

《室繪,為人一

, 三兜其其之皆十整家他辈

集看西韶東

曾,拉丁美洲的「解放神學」散播到本月八日,共是兩周,就目前面召集散在各地的天主教司教到梵蒂耳教義和傳統順應時代潮流。 的說法, 認為耶穌重寫,而是現在的說法, 認為耶穌解再來人間作知。第二十章一至五節,提出了「

天主教

第

個

年

張五第 

4 難道要我執着你手下棋嗎?1 哼!教徒弟當然要先啓發悟 没有了!我話已完,你自

必須搶先機,撈在前面—小聶追問,還有哪鐵體,一字一頓對他說,你執的是黑子,小林較量,更替兩類添點胭脂,呷口潮州、一次師傅一您真的不贈我錦囊妙計嗎? 人用中旬,小聶即將渡海攻擂去日本和一八月中旬,小聶即將渡海攻擂去日本和拍吧!嘮嘮叨叨幹啥? **紧陽?** 「發悟性,還有還有 「你自己好好琢磨吧

原價為低。我以往去的暫展,間中思,所以會場零售的背,通常都比明,以為凡是書展,都有展覽的意無話可說,是因為我自以為聰無話可說,是因為我自以為聰

有。年家員

見智自少的本多間獵 也快目的店,曹

那,则没果便我知么然宜三种。

三題之

是我回到上海諸巴老自己回憶出來的後大概不會再改了。」我們如果把《後大概不會再改了。」我們如果把《後大概不會再改了。」我們如果把《來說,自從一九三一年小說在《時報來說,自從一九三一年小說在《時報報後,到一九八〇年我一共改了八次 版本。 在道次學術討論 所本學,現在他正 所文藝出版社的思金研 一個全國性的巴金研 一個全國性的巴金研 一個全國性的巴金研 一個全國性的巴金研 一個全國性的巴金研 一個全國性的巴金研 一個全國性的巴金研 不學,現在他正在研究巴金《輕出版社的編輯,他很重視現生國性的巴金研究學會。與明如、與明德等人,他們正在翻即許多中青年巴金研究者,如 

維前業際的

個家・>家 明世》今連》 但數小死金五期五是。說亡說萬八月 要過了,二有,四然時始載流入 了信一個小共日中報,本>中 頁函已月標登繼斯》中 封品的我瑞?二十,二排一激 回,字把鈺巴十六至年日年流

牛國泰說

· 當時來說, · 是一以鐵 · 提記載,經 的造流馬 为 造流馬,用以運送軍糧。可見流馬是由木牛改進而 造流馬,用以運送軍糧。可見流馬是由木牛改進而 史載諸葛亮於公元二三一年製作了木牛,次年 因運輸困難,根據蜀道險峻而設計的一種運載工具 医於木牛流馬,道是後來諸葛亮在北伐戰爭中

( ) 是裝上四條木柱以防傾倒。即[ ) 。按史學家范文瀾的解釋:「照所謂木牛,是「一脚四足」-而是

馬

中流馬處 ]。 中流馬處 ]。 中流馬處 ]。 本中流馬的 以有改變,正好說明後人對諸 的大車是流馬。木牛流馬的 配 一流馬也。」 斯然是說獨推的 一流馬。 又 技 一流馬 也。」 斯然是說獨推的 一流馬。 大 中流馬的 配 一流馬 也。」 斯然是說獨推的 一流馬 也。」 斯然是說獨推的 一流馬 也。」 斯然是說獨推的 ,用石推四然輪葛輪 ( 但四,輪後車亮,前 名人蓋載車又的先「後 城新

八改對

氣 歌 (水)) 是不太多的。 是不太多的。 飛機,目前只是 維持飛機的正常飛行。用大幅減低,估計只需原先一半的鍵,可以節省昂貴的航空汽油,而且能使燃化國人還説,將燃油飛機改為燃氣,法國人還説,將燃油飛機改為燃氣, <u>0</u> 奉炮登崖

\* ~

今天五場

慾火

「作弄你什麼?」周玉芬故意裝作不知一個幹,一段一段排好,建快去砍木頭,只達去,既穩當,又省力,建快去砍木頭,只抹去,既穩當,又省力,建快去砍木頭,只抹一個一段一段排好,就可以用了。」
「這狗人的,我知道他要作弄我。」
「這狗人的,我知道他要作弄我。」
「這狗人的,我知道他要作弄我。」
「這狗人的,我知道他要作弄我。」
「這狗人的,我知道他要作弄我。」 摔我在江東岸,這回可要氣歡廝殺,現在嚴州有廝殺了 一件國泰説, 一件國泰説, 一件國泰説,

金茂坪 作大超主自自自 製級唱演導編 **未超級製作** 編自導自演

映 場 \_\_\_\_ 夜車錯 子妙 油 劫風再福炮三開龍今 資採地麻 流世星 響心華早

場五天今 鉅色新唯内 片情奇美慾 火慾 傑比麥導派唯 作路克演大美 宜不實兒

新 華大 港連五今 满場場天 故警 宜不童兒

錯 車 談當團家材當上者 | 出公 新 | 美聚庭! 教堂師 | 品司城藝 何幾生人歌聽戲睇 光新 四加南最 龍泰史 作代狼86自自 表勁年演編

情接班 満天紅 車快幕鐵 满天紅 來未到回 孺♥ 自演傑作 事故察警 唱主情激芮斯 滴 場市新沙地 廣城田址 **夾獻大盛**天明 出城藝新 華大 湾聚 丰萬 學快都新 #666148 #773496 石寶樂新 k657116 k618167 地南油 • 星福 · 華龍 连斯明**光大** 5-737388 都美·都富·聲樂 3-347115 場五天今 星福 華龍 勁肉銷主激群 片窓魂唱情芮 <sup>監匹芬史</sup> 場五天今 映場五天今 藍漢映獻天今院兩 塲五天今 監匹芬史 製堡史提 場五天今 場五天今 監匹芬史 製堡史提 地萊油 作製大級超禾嘉 故未發現征米發國**聯出環** 事來生在士高行際合品球 表勁演编龍史 作代狠自自泰 故未發現留米發國聯出環 事來生在士高行際合品球 搭 錯 車 未囘 來未到回 來未到回 續滴第 來到 盡不燒 社比立體整<sup>2000年第880</sup> 集血一

之十山》弩,時置 正在马臂後面的金屬發 等,比以前的弩又前 等,比以前的弩又前 等,比以前的弩又前 等,比以前的弩又前 等,比以前的弩又前 等,比以前的弩又前 等,比以前的弩又前 等,比以前的弩又前 等,比以前的弩又前 等。 稱推木八的 没的牛石流 有大流,馬

或九二五〇單 五四三一四部

聲凱都京 龍長擺大 **雞** 傑導**健棄器** 法無匹芬史 作演士米拔 實敵量史提

來未到回 杜比立體學(10)(200-200-200) 鉅環發公國聯巨冠趣輕歷科 獻球行司際合片軍劇鬆奇幻 胎魔 點線令 都京

宜不宜兒 反 場午 底碗・夜

發國聯出環 行**崇合**品球

爺大鹹場今 少濕,早

右左舞來未去過

在左<sup>如</sup>來未去過

小丈夫

作製級超禾嘉 傑主自自自成 作唱演導編龍

作動力的飛行之在巴西升 作動力的飛行

好,追飛機器不統的 人名英格兰人姓氏 化二苯基氏 经证据证据 化二苯基氏 经证据证据 化二苯基氏 经证证证证 计算机 化二苯基氏 化二苯基 化二苯基氏 化二苯基 化二苯基氏 化二苯基氏 化二苯基氏 化二苯基氏 化二苯基氏 化 化二苯基氏 化二苯基 化二苯基氏 化二苯基 化二苯基氏 化二苯基氏 化二苯基氏 化二苯基氏 化二苯基氏 化二苯基氏 化二苯基氏

純,也無須納,是改裝了

院線

映院戲間六

隊死敢碌符

老整後人能天

所統語語語語語

華南 **場五天今** 演主能泰史 滴第 血一 宜不實兒

不 笑 始 與 說 的 琵 聲麗統總 主 吳 劉 孫 演剛少琪瑞越

★門屯★ 園 即 華 都 本 大

察

車錯搭

歌主激 芮蘇 錯

搭

1曲名唱主情激为蘇 演主琪瑞劉 越孫

淫蕩 場公柴 夫女 · 餘灣

龍成 奉性 場公萬 獻的 · 餘年

百麗殿

献夜▲日 陳映場穂場 寒 寒

今天五場

色烛

一浪早 招子 保 榮 場

首,可惜録音不多。

品作為瘦猴生平實録。

有有搞錯呀。

本有有搞錯呀。

本有有搞錯呀。

本有有搞錯呀。

本有有搞錯呀。

本,概衆必然是女性居多了。因為女孩子必定多看《紅樓》,少看《三國》,也許道樣不介意你周瑜與諸葛亮大爭小衙。

本,概衆必然是女性居多了。因為女孩子必要。如此為女性出頭而不理會歷史根據,所以女孩子必要。一國》,也許道樣不可意的。

京取皇子的照片。 京取皇子的照片。 京取皇子的照片。 京取皇子的照片。 京我是誰。」

爭

小喬

湯子騙已是小學生,有時帶見「不單是我,大兒子子嘉,也能知徐楓表錯情,這個男孩子

沙美二

85A082 、清潔劑

現貨日產左軟柴油



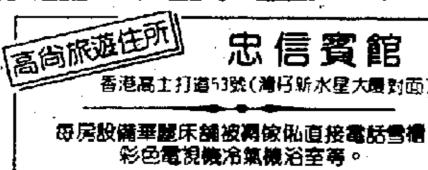
739 彌敦道 8 / F 國 壽 產

||有意讀鑑3-315171call661|

中國展望宿舍

中頃德輔道中54 58 数 大華銀行大厦602 603学 本澳實單 內地提車、 專人辦理報批 手精簡便快捷

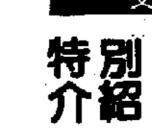
常備大小吊車、密斗車及貨糧車 迎 電話・0-763399 0-763065



詳細說明機種性能、特色、規格及

用法・**並配有劉解。** ・工業衣革・我牀及草鏈設備。

**5** 5-282831 5-270945



2、不無關本具心所上海半線250次年間20年25年 3、進口組裝車、沈陽豐田、天津大發體包車、三菱、五十號家車 4、舊產各種觀貨車、北京東風,廣州飛騰三輪客貨車 5、東展、經境江五場,南京三場,柴油車及拖拉機 6、華信樓品,鐵碟樓、電冰箱,洗衣機,自行車等

電話 1.5 252281 3 直接經銷上海 北京 南京 東風 天津 沈陽汽車進出口公司產品 代辦處 2. 文庫貿易服務公司 **粤奥船舶用品公司** 港九中國旅行社 6. 澳門中國旅行社貿易服務部 中都體質公司

至冬一十

前輩歌手同日而語,但自己的年 對頭來,事實證明,聽 對頭來,事實證明,聽 對頭來,事實證明,聽 知道當年的陳美玲的歷史,又或 知道當年的陳美玲的歷史,又或 知道當年的陳美玲的歷史,又或 知道當年的陳美玲的歷史,又或 一起一道。此刻,無需維辯,事實證明, 就手很的。 一時《如果》 於是不甚吃香,《欲斷雌斷》比 於是不甚吃香,《欲斷雌斷》出 於是不甚吃香,《欲斷雌斷》出 於是不甚吃香,《欲斷雌斷》出 於是不甚吃香,《欲斷雌斷》出 於是不甚吃香,《欲斷雌 所數等例表 於是不甚吃香,《 如果》 於是不甚吃香,《 如果》 於是不甚吃香,《 如果 於是不甚一 如果

倪秉郎

普烈文演奏勃拉姆斯的鋼琴五重奏

現存大量「838」計

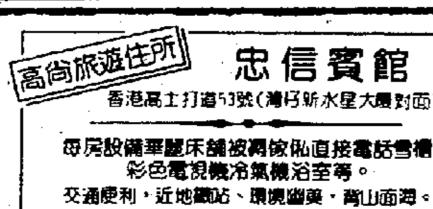
貨源充足

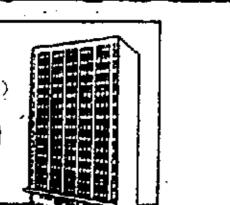
意見

合共1,170頁 訂價每本HK\$460/US\$60 查詢 5-751731 黎國只公華全廚價中 電話 (4線) 小內限務潤新廣格灣 電傳:89378 姐旅接方附設空相合 WAAC HX 治客待便近備調宜資 榮榮工業有限公司 電話5-660015 香港北角屈臣氏大厦 A 座12樓1105室

公司 專營各國工業機械 食品機







經濟◀贈車回鄉▶業務納龍貿易有限公司 交貨快 ·西德森塔納小城車、上海牌760A小棚車 ·本集團会員名牌上海幸福250及本田CG125度托車

正大集團機構

墨馬:優爾園(私人)有限公司電話:7335115 泰國:友谊貿易兩合公司電話:2110848 國內提貨地點:廣州市、汕頭市、福州市 直接銷售點:汕頭特區汕納摩托車有限公司電話:31333

術,為改造老企業和國包括。

發揮港口優勢

促進工業發展

雪

歡迎經濟

收視率大戰

者 之 外 , 文 解 觀

普烈文演奏

效?數,。字追集麼高。後字是 有下吸重低

及現代爵士樂都有 獲得了他指揮匹兹 的《藍色狂想曲》、《鋼琴協奏曲 基的《第五交響曲》,現在又發現

樂隊演奏勃拉姆斯一首鋼琴五重奏 勃拉姆斯本人是位出色的钢琴 造較複雜,內涵較深刻,而技巧要 協奏曲並非寫給小女孩演奏的。他 •四個樂章,全曲演奏時間近四十 不太多,貝多芬有三首鋼琴四重奏 琴五重奏。像勃拉姆斯道樣規模的 》及德伏扎克的《A大調鋼琴五重 勃拉姆斯除谊鋼琴五重奏外 以及鋼琴、小提琴、圓號三重奏。 首,可惜録音不多。

PHILIPS出品

《朱弁回朝》,我希望魏南位《朱舟回朝》,我希望魏南位。 《朱弁回朝》,我希望魏南位之, 《朱弁回朝》,我希望魏南位之, 《朱弁回朝》,我希望魏南位之, 《朱弁回朝》,我希望魏南位 《朱弁回朝》,我希望魏南位 《朱弁回朝》,我希望魏南位 《朱舟回朝》,我希望魏南位 《朱舟回朝》,我希望魏南位

年、六十是壯年、……」仙孫所。 一世門有能力自己飛來們與,聯住佢哋呀!」,我和阿姐都由佢哋打江山,我和阿姐都由佢哋打江山,我和阿姐都由佢哋打工山,我和阿姐都由佢哋打工山門。 一世們沒有整幾耐。 一世們有能力自己飛來但如又談到「難關」們和健康,了她們有能力自己飛來但如又談到「難關」們和健康,「我們與於一門,我會給您電 

是 一個名叫阿娃嘉娜的美女,還有母親和她和 一個名叫阿娃嘉娜的美女,還有母親和她和 一個名叫阿娃嘉娜的美女,還有母親和她和 一個名叫阿娃嘉娜的美女,還有母親和她和 一個名叫阿娃嘉娜的美女,還有母親和她和 愛父親。 影壞頂尖地位,如何愛護家費中着重寫瘦猴的發迹史, ,不能作為瘦猴生平實錄。一般以為,追本實只能作為发父親。

般讀,

本機具有自動電平控制錄音系統及 箱並可連接其他外部書源,使音色更清 本公司可提供散件,組件或整機服

> **ß**偵探 ※由局長梁仁事實 <u>(</u>3)93

739 彌敦道 8 / F 上海福除春 北位登打士街口) 北位登打士街口) 壽

数迎

寧興 浙江省委書記王芳專程來港及辦利用外資引進技術發展加 政府對外 開發有限公 外經濟貿易 5程來港年 窗 口 声 持 出口業務 開業

· 85A057 · 85A057 · 6 萬美元 · 6 萬美元 · 6 萬美元

十四、項目編號:86A048 學額:500萬美元 建超類 - 年產無水葡萄糖200 生産規模 - 年產無水葡萄糖200 生産規模 - 年產無水葡萄糖200 生産規模 - 年產無水葡萄糖200

合作方式:

中五、項目編建:85A 中五、項目編建:85A

布及人造革成布

· 85A034

合作方式:合資或全總投資額:190萬

合 高 美 元

無線電發射電子品 一年產量 2 0 0 合 一合資或合作 一合資或合作 一合資或合作 一种產 8 0 0 萬隻 一种產 8 0 0 萬隻 一种產 8 0 0 萬隻

高美元 高美元 東元 東州

600萬美元 600萬美元 600萬美元

A032

·编说:85A028 合資或合作

严

त्तं

經

術

五四理

一六、項目編號·85A035 項目名稱:無紡織物 生產規模。年產衛生用無紡布1 全產規模。年產衛生用無紡布1 全產規模。年產第生用無紡布1 全產規模。年產第生用無紡布1 全產規模。年產30萬件 生產規模。年產30萬件 生產規模。年產30萬件 一个、項目編號·85A038 項目名稱。20萬美元 合作方式。合資或合作 十八、項目編號·85A038

月簽輕紡建材化工合作

**垻目十三個** 

港

华典欣

波,正在周步地向現代化 別進工作,使寧波的巨大 下、中國的應特丹」 「中國的應特丹」 「中國的應特丹」 「中國的應特丹」 「中國的應特丹」 「中國的應特丹」 「中國的應特丹」

没 建 設

巴投達。經濟效益 

業貿易發

達

分新

民

寧

工業總產 商結

寧興開發有限

開業特別

銀海石化總廠島職 國在建的六個三千噸 已落成。 國在建的六個三千噸 已落成。 國原油出口的一個新 産。寧波 國原油出口的一個新 産。寧波 國原油出口的一個新 産。寧波 國原油出口的一個新 産。寧波

國

城

至冬一十



資源豐

耐火

作,共同開發豐富的非金屬礦産及世界各地的公司、企業與審選及 等。它的成立,標誌着寧波和用非金屬礦産資源有了一個新企業。它的成立,標誌着寧波港內用非金屬礦産資源有了一個新企業。它的成立,標誌着寧波港內別 非金屬礦產資源有了一個新企業。它的成立,標誌着寧波港內別 是一個新行程公司,這是與香港大學方面的可進行蘇天開採。

産波地新開礦大崗

寒話:6. 粉公室聯繫

·· 85 A 043

版二廿第

至冬一十

一九百四千九萬二第 -八一七五七:機總話電

3778 TELEX: 72859 HKTKP HX 售售零 半張五紙出日今 公限有務印利有港香

NO DISCOUNT DISCOUNT

國貿易部

深圳老人院

四層獨立花園洋樓環境繼靜

冷暖設備交通方便西醫長駐

護士日夜護理飲食講究免費

醫療一千元起招收港澳華僑

及國內老人九龍界限街108號

彩視影版·遙遙頒先

在品質、穩定性和服務方面

彩視影版有限公司

香港英皇道1065號東達中心18-19字樓

電話:5-651433,5-647677,5-651377

B 2樓③372155③392241

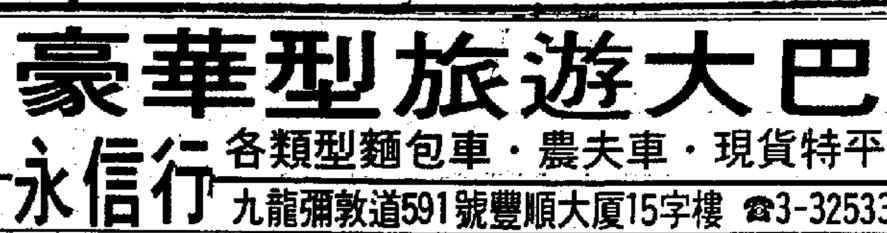
現貨盛材,鋼筋水泥,大量供應 香港買單,國內提貨,價鏈相宜 廣鴻與企業公司 九龍彌敦道750-758號始創中心 10字模1907室 電話: 3-812915 3-812873

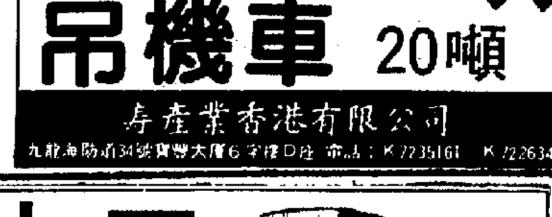
1 m

(3)

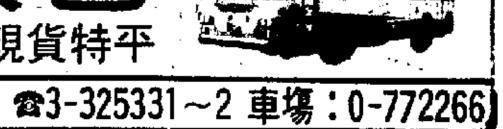
0

**國內投資數數,加工商籍注意**本號專營廣州市瓦通纸箱紙盒及各種彩盒、鞋盒,市內生產。為
方便在國內投資設廠及加工商而設。除包市內送貨外,現增加東莞、
潮州、佛山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區亦設免費送貨服務,節省 運輸麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨 快捷,價銀符平,纸質亮,歡迎來電詢問。 香港地址:九龍青山道瓊林街93-95號六樓(6字)C座 館 話: K7445610 7445617 7445618









利天躍乾洗系統型號:GPM 小型乾洗塲·



吊

K -335562 K -336705

MODE STREET OF THE STREET OF 一是又輛一是又」 中追類感時序、念舊遊、懷人、怨別的篇什,何處合成點?聽人心上秋。雖舊黨、不爾也處一條追位離去的姬人。 年事夢中休。花空煙水流條追位離去的姬人。 下面一首《唐多令》詞,就一條在《夢窗詞集後箋》中指出,吳文英詞集中燕在《夢窗詞集後箋》中指出,吳文英詞集中 秋 文壇和當代之 《夢珂》登 女作家。她想 文英《唐多令》詞合成愁 外一詠夜,詞受出 芭聲《長簾一。, 《又輔例識辭只**獲** 魯是摩·地手是, 的成增九 一個温潤的軟熱的東西放到我臉上的一個玩弄女性的情場若手時,仍被他們我們對於不可能的理樣。一般的理樣迷住了。「無論他的思想不可能的理樣迷住了。「無論他的思想不可能的理樣迷住了。「無論他的思想不可能的理樣迷住了。「無論他的思想不可能的理樣迷住了。「無論他的思想不可能,他便我如此癲狂的動情」。讓我吻遍他,「我的王」准許我親一下吧」」「一個温潤的軟熱的發言士出現時,她傾然的異貌和型儀的發言士出現時,她傾然,是就和型儀的發言士出現時,她傾然的異貌和型儀的發言士出現時,她傾然 · 花空煙水流。苯杰、不爾也飕飕。 燕聯歸、客尚流留。 都道晚涼天氣好 每一前都將皆些 意魚進借一上來道長 自繪個 逢的爬攀鄧攀詞 思贯。助股各游個途 然了有 一危,行緣艾木典「。」人於前部外和風鬼目關在 雁棧如。着率緣所魚 道們追進分的學游是象然動文 無 行處唐追樹軍崖徵貫 個觀股的的,道時水的界物言 上他來怎那原那我全假但 一次 他來 像 一 你 你 你 你 你 你 我 我 全 假 倒 一 , 抱 壞 士 是 情 都 身 使 了 的的之凉部感界作的,合然也臨 當為的莎 趙策國・ 一事得下越,一很的不快走越一他發於反車痕架 30-45-60-73-85-100-125-150-175-200-250-300-350-420-500-600-750-1200 KWA 麥涌英豐街25─31號華業大厦A度 5楼日室 電話:0-220381-2 電傳:39708 SAMEC HX **☎**0-986362 場:新界石崗上村546地段 匱 贈車回郷 86年全新家 新到日本全新國新各類型車 輔特價現货供應 · 卸泥車 5 一8 噸平斗車 2 — 10 噸農用 國內外付款均可,即日包送各口岸 ,歡迎國內同胞洽購。 車 1 -- 1.75噸 5 -- 14座客貨 車21-42座旅遊車 電話:8-969255 中成行 合羣車行 九龍紅磡差館里41-45號地下 高3-342988 3-343862 3-344266 BE SIE STA 常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車 正舖地址:新界元期安寧路89號地下 話:0-780889 0-76864 全新豐田日產農民車 分店地址:新界上水馬會道102號地下

毎天毎個位可排大字四個 細字三十六個・收費士元

豐田五十鈴麵包車

1 1 80 82 翻新豐田9-12座

香港美利貿易公司 香港總公司: 5-418005 5-416618黃小姐

全美出口商名鎮 全美製造商名錄 中東進口喬名錄 英磷造口商名鋒 台灣鞋業廠商名錄 中東進出口商名録

拉丁类洲造口商名錄 尖沙咀星光行1421室 世界工商刊物有限公司

台灣工商黃質年鑑 南韓工商名錄 日本工商名錄 日本電子名錄 台灣機械五金名錄

(D) DIESEL KIKI 汽車旅遊巴冷氣機、油渣泵、枕發、安裝、維修服務

萬雅120珠實設計 萬雅110珠實設計 萬雅珠實設計選集

鑽石網灣85版

日本金飾圖譜

香港灣仔交加里11號及26號地下

世界名表圖鑑85版

現貨供應

話:0-908276 0-917331 全美國進口商名錄84/85 美國製造商名錄1985 海外首飾圖鑑85

翻新貨車 .SCR480 日產CKZODD十噸 日野ZM500、ZM703十噸、KB344、KB501八噸

九版海防道34號寶豐天厦6字樓0座。電話:3 7235161 3 7226349

批發 告 美嘉印刷廠:⑤751881 ⑤8931897

價特平,優惠期 至年底,客方可來辦來牌子 交流業務拓展有限公司 電話:5-473804 現貨 日本翻新

- 詳列全美115,000家廠商地址等資料。 - 55,000種機械、電子等產品分類排列。

適合國內公幹及被避人仕 機帶進口見使可代交交線。 減、書洞、珠海等顯子。 客設計安裝各類:海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷 庫,可派員到國內實地接洽設計,大量生產不銹 鋼冷藏櫃,代辦進口國內手續、歡迎諮詢及訂購 寿產業香港有限公司 景生冷凍公司 九龍海湖消貨改貨源大陸电空標印度 常录:K 23.5761 F 72.63

OTICON

愛的康牌

電話:三・八八六一九七(七線)

總代理:實龍工程有限公司 英編英豐街41-45號安藤工業大廈地下F座 ☎0-284139 0-283389





・適合各大、中、小型乾洗場・ 天曜有限公司 香港高土打道228號生和大厦12字接 型號: DM850 SPECIAL。 香港高土打道228號生和大厦12字接 型號: DM850 SPECIAL。 季5-731933 電傳: 72951 KNHOW HX 傳貨電話: 5-8921183

● 日本翻新 KATO 加藤牌 ● 貨

德信汽車公司 3-383218 3-383969

